

# CHICAGO

# 芝加哥



城市系列

24Hrs 风城经典一日游

3 大主题线路

5 个必买伴手礼

7 公里沿湖惬意骑行

**SMART  
TRAVELER**  
聪明旅行家  
[guide.qunar.com](http://guide.qunar.com)



# TOP 5

## 去哪儿推荐芝加哥必玩体验



### 聆听·芝加哥的蓝调灵魂

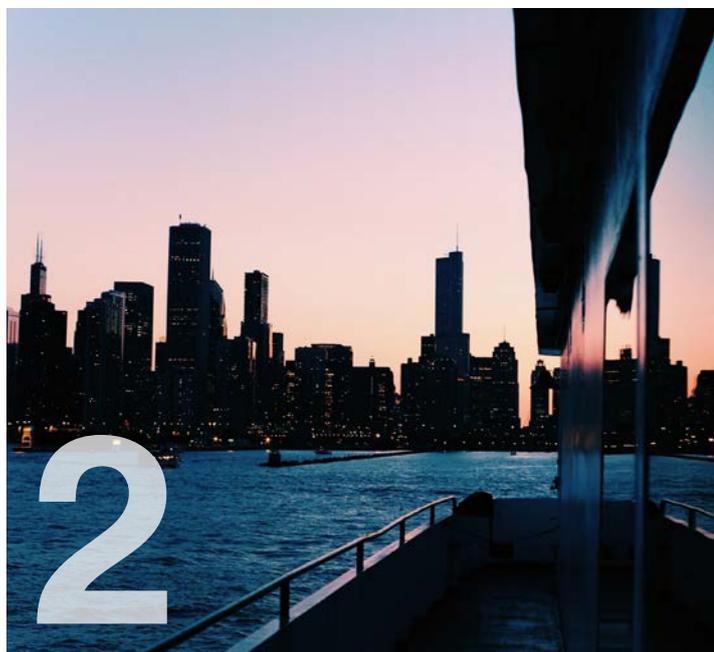
芝加哥是一座具有艺术气息的城市，她的艺术气息除了体现在多样且现代的建筑上，更融入在悠扬的布鲁斯中……每年夏天，千禧公园（Millennium Park）、海军码头（Navy Pier Park）、格兰特公园（Grant Park）等都会举办免费的音乐演出，供游人和当地人尽享音乐的美妙。芝加哥的夜晚，一直以来都是属于蓝调（Blues）的。夜幕时分，芝加哥湖畔会有许多蓝调艺人齐聚，他们是自由的歌者，是流浪的音符，以最原始的演唱形式、最传统的蓝调风格，演绎这城市的灵魂所在。

#### Qunar 延伸阅读

蓝调（Blues，亦可译作布鲁斯），这个词有着“蓝色魔鬼”的意思，大体意为情绪低落，忧伤和忧郁。蓝调音乐原本是美国非洲裔农奴的音乐，他们长时间受到压迫，生活不如意，便以音乐来宣泄忧伤的情绪，而蓝调音乐主题聚焦在爱恨情愁和欲望。

### 徜徉·风城的别样建筑群

有人说，芝加哥是摩天楼的世界、建筑师的天堂，这话一点也不假。仅在华丽一英里上，就有众多享誉世界的建筑坐落于此，比如在美国排名第七、芝加哥排名第二的摩天大楼约翰·汉考克中心（John Hancock Center），又或者 20 世纪世界最高的建筑之一威利斯大厦（Willis Tower，原名西尔斯大厦）。而千禧公园里那重达 110 吨、没有任何焊接痕迹的云门雕塑（Cloud Gate），则像一面曲面镜，倒映着这城市的天际线和穿梭其中的人群。





## 品尝· 芝城的招牌美味

芝加哥号称“披萨饼的王国”，这里有着世界一流的厚底披萨店 Pizzeria Uno (29 E Ohio St)，尤其适合家庭聚会。喜欢甜品的话，The Cheesecake Factory 一定不能错过，尝一尝他们的芝士蛋糕，保证你的风城甜品之旅不虚此行。除此之外，篮球迷也可以到乔丹开设的牛排餐厅 (Michael Jordan's Steak House) 享受一番，说不定还能遇到乔丹本人。

## 动感· 球场上的激情燃烧

美国人对橄榄球、篮球以及棒球，素来都是有着非同一般的狂热情感。而芝加哥熊队、芝加哥公牛队、芝加哥小熊队和白袜队，无疑是最令芝加哥人自豪的队伍。如果赶上比赛，哪怕是在寒冷的冬天，也会有大批的球迷提前到达球场，为心目中的英雄摇旗助威。



## 惬意· 密歇根的湖畔漫步

密歇根湖 (Lake Michigan) 是一个如海般宽广的大湖。假日的午后，悠闲地漫步于此，听着阵阵波涛声，看着海鸟从身边飞过，十分惬意。密歇根湖畔有着填湖而成的、当地人最爱的格兰特公园 (Grant Park)，那里风景宜人、绿荫茂盛，还有美国最漂亮的喷泉——白金汉喷泉 (Buckingham Fountain)。如果是 4 月 ~10 月到芝加哥旅游的话，千万不要错过。

# 目录

<b>A</b> bout Chicago 关于芝加哥	<b>01</b>
• 聪明旅行家介绍	01
• 从数字看芝加哥	01
<b>B</b> efore the Trip 行前计划	<b>02</b>
• 旅游节庆	02
• Smart Travel- 芝加哥住宿指南	04-06
• Smart Travel- 芝加哥旅游贴士	07-08
<b>C</b> lassic Chicago 经典·芝加哥	<b>09</b>
• 吃货必尝：芝城 8 大美食“家”	09-12
• 24Hrs 芝加哥经典一日游	13-17
<b>D</b> o! 芝加哥 5 大必买伴手礼	<b>18</b>
<b>E</b> xplore Chicago 探索·芝加哥	<b>21</b>
• 芝加哥地铁线路图	19
• 芝加哥城区地图	20
• 非凡之魅力 风城建筑之旅	21-26
• 文艺之盛宴 芝加哥博物馆之旅	27-31
• 惬意之温柔 湖畔的浪漫骑行	32-38

## 版权声明：

本攻略刊载的所有内容（包括但不限于文字、图片、图表、软件、程序、版面设计）的知识产权均属本网站或相关权利人所有。未经权利人书面许可，任何人不得引用、复制、转载、摘编或以其他方式使用上述内容或建立镜像。违反上述声明者，本网站将依法追究其法律责任。

## Qunar 温馨提醒：

本攻略信息仅供参考，去哪儿网并不对其准确性、适用性做任何明示或暗示的担保。由于季节、天气等自然或人为原因，景点信息（包括但不限于价格、产品行程等）有可能会不时发生变动，如有变动请以该景点官方最新公告为准，恕不另行通知。并请务必于出行前提前做好准备，以免造成您的出行不便。



# About Chicago

## 关于芝加哥



### Smart Traveller 聪明旅行家

刘辰 (Cocu Liu)，旅行摄影师、Lofter 轻博客资深摄影师。作品屡次发表在《旅行摄影》杂志、《上海壹周刊》和《摄影之友》等知名杂志。旅居芝加哥数年，从事设计师工作，工作之余热爱探索芝加哥的美景美食，并以图片的形式记录下来，假期更是热衷于旅行并探索不同国家的多样文化。2013 年开始与芝加哥旅游局合作拍摄的“最爱芝加哥”系列摄影作品广受读者欢迎。

身为 Lofter 旅行和摄影板块的资深博主，他在博客里发布的摄影作品也吸引了大批粉丝。

透过一名旅行摄影师的独特视角，刘辰将带领你探索芝加哥的绝色美景，分享他亲身积累下的风城游玩经验与私藏美食。

新浪微博 weibo.com/coculiu  
摄影博客 coculiu.lofter.com

## 芝加哥

位于美国中西部，属伊利诺伊州，东临密歇根湖，是仅次于纽约和洛杉矶的第三大城。芝加哥地处北美大陆的中心地带，是美国最重要的铁路、航空枢纽。同时，也是美国最为重要的金融、文化、制造业、期货和商品交易中心之一，并逐步成为在世界范围内有着重大影响力的城市之一。百年前的一场大火，使得芝加哥成为当之无愧的现代建筑之城——大批建筑师对该城市的建筑进行了创新大胆的重建，壮观的城市天际线吸引了各地前来参观学习的建筑迷。芝加哥一年四季都在刮风，且春秋换季时风会格外大，因此带件性能良好的风衣是非常有必要的，而这也是“风城”一名的由来。除此之外，芝加哥也有许多的别称，如“第二城”、“芝城”等。

### Chicago in Numbers 从数字看芝加哥

- ① 城市面积 606.2 平方千米
- ② 芝加哥辖区内人口约 289.8 万，及其郊区组成的大芝加哥地区人口超过 900 万，约为北京市人口的 2/5
- ③ 由于位于密歇根湖畔，芝加哥雨水充足，年平均降水量为 965 毫米
- ④ 美国最高的大楼威利斯大厦 (Willis Tower) 坐落在市中心偏西，楼高 443 米，地上 110 层，地下 3 层，若将两个线塔计算在内则高达 520 米，是世界第九高楼
- ⑤ 被称作“摩天楼的故乡”，40 层以上的楼厦大约有 50 座
- ⑥ 时差：比北京时间晚 14 个小时，夏时制晚 13 个小时
- ⑦ 汇率参考：1 人民币元 ≈ 0.165 美元；1 美元 ≈ 6.049 人民币元

芝加哥 & 北京生活水平比一比：

	 公交车票价	 地铁票	 瓶装可口可乐 500ml	 麦当劳套餐
芝加哥	单次乘坐 2 美元 (约 12.1 元)	单次乘坐 2.25 美元 (约 13.6 元)	1.79 美元 (约 10.9 元)	5.69 美元 (约 34.4 元)
北京	1 元起，9 号线 路 2 元起	2 元	3 元	18 元

# B efore the Trip 行前计划



3—4 月	<h2>春</h2> <p><b>气候 &amp; 提醒</b> 春季的芝加哥温度大约在 -1.9~21.2°C 之间，月平均降水天数 9 天左右，在此季节前往旅游参观的话请记得携带雨具</p>
-------	---

## 节庆活动

**园艺花卉展 Flower and Garden Show** 每年 3 月  
一年一度的芝加哥花卉园艺展旨在帮助、指导园艺爱好者，用自然植物美化日常生活的环境。该展览创建于 1847 年，每年都吸引成千上万的人来这里参观、学习。这些展品美丽而奇妙，包括庭院展示、桌面摆放等  
地点：海军码头 (Navy Pier)

**疯狂 5 公里 /10 公里 Wacky 5K & 10K Run** 每年 3 月 9 日  
或许这应该被称为芝加哥的超级跑走！每年的这一天，一定值得你把它记录在日历上，因为一位“超级英雄”就此诞生  
地点：2430 N. Cannon Dr. Chicago, IL 60614

5—8 月	<h2>夏</h2> <p><b>气候 &amp; 提醒</b> 夏季到芝加哥旅游是最明智的选择，此时的芝加哥最高温度不过 30°C，而且雨量充足，时常能给你带来“雨后彩虹”的惊喜</p>
-------	--

## 节庆活动

**芝加哥美食周 Taste of Chicago** 每年 6-7 月  
芝加哥每年都会在街头举行长达 8 天的美食节。在美食节上，你可以吃到芝加哥 80 多家餐馆的美食。除了美食，还可以享受到美妙的音乐  
地点：格兰特公园 (Grant Park)

**Lollapalooza 音乐节** 每年 8 月  
每年举办的 Lollapalooza 音乐节，其音乐类型包括另类摇滚、重金属、朋克摇滚、嘻哈、舞曲、喜剧表演等。为期 3 天的音乐节上会有超过 16 万人参与。音乐节以演出乐队的丰富多样而闻名  
地点：格兰特公园 (Grant Park)

**水上航空表演 Air and Water Show** 一般是在 8 月中旬  
每年 8 月，密歇根湖畔都会举办水上航空秀。届时在两边海滩，众多游人可免费观看到长达 5 小时的、拥有高难度特技、由民用及军用飞机进行的花式飞行表演  
地点：密歇根湖畔 (Side of Lake Michigan)

**华丽一英里购物节** 一般是在 8 月中旬  
这是美国第一大购物节，囊括了时尚与美容、生活方式、烹饪、科技和文化五大类别内容。购物节因其让人无法抗拒的刺激体验给游客带来了巨大的满足感  
地点：北密歇根大街 (Michigan Avenue)



9—10月

秋

**气候 & 提醒**

九月的芝加哥非常适合旅游，但十一月的温度便会低至零下，此外加上大风与不定期的降水，建议带上冲锋衣前往

**节庆活动**

**芝加哥爵士音乐节 Chicago Jazz Festival** 每年9月  
一年一度的芝加哥爵士音乐节在世界范围享有盛名，一直以来受到广大乐迷的喜爱。来自各地的主题乐队，都会向人们展现风格各异的爵士音乐  
地点：格兰特公园 (Grant Park)

**万圣节盛典 Chicagoween** 10月31日  
10月，无论是博物馆、海军码头 (Navy Pier)、芝加哥文化中心 (Chicago Cultural Center) 还是其他组织，到处都在庆祝万圣节的到来。前往戴利中心 (Daley Center)，体验鬼村 (Haunted Village)、南瓜装饰、鬼故事、农民集市以及午夜马戏团 (Midnight Circus) 的表演，还有动人心魄的高空特技  
地点：戴利中心 (Daley Center)



关于节庆具体时间请以芝加哥旅游局官网发布的信息为准：[www.choosechicago.com.cn/index.html](http://www.choosechicago.com.cn/index.html)  
出行前请查看芝加哥天气一周预报：[www.worldweather.cn/us/us030.htm](http://www.worldweather.cn/us/us030.htm)  
除了日夜温差外，当地有时隔天温差也很大，建议参考当地每日天气预报：[www.weather.com/weather/today/USIL0225](http://www.weather.com/weather/today/USIL0225)

11—2月

冬

**气候 & 提醒**

芝加哥的冬季非常寒冷，日平均气温在  $-8.7\sim 0.2^{\circ}\text{C}$  之间，且降雪频繁，如在此季节前往，请注意防风保暖

**节庆活动**

**华丽一英里彩灯节 Magnificent Mile Lights Festival**  
每年11月  
灯节每年在感恩节前的周六举行，标志着芝加哥人冬天休闲购物季的到来。沿街的200多株树木上的万盏彩灯齐放光芒，将华丽一英里照亮。此外还会举行游行和放烟花的活动，吸引成千上万的公众前来参观  
地点：北密歇根大街 (North Michigan Avenue)

**林肯公园动物园彩灯节 Lincoln Park ZooLights**  
每年11月至次年1月  
冬日里的林肯公园动物园充满了孩子们的欢笑——动物园彩灯节是“风城”最经典的季节性节庆之一，游客在这里可以看到现场制作的冰雕，或者在经过鳄鱼、矮河马、猫鼬造型的彩灯时体验一场“非洲之旅”  
地点：林肯公园动物园 (Lincoln Park Zoo)

**芝加哥车展** 每年2月  
芝加哥车展始于1901年，其间因第二次世界大战曾暂停3届，之后又重新举办至今。这一车展曾亲历了几款重要新型汽车和概念车的亮相，相信未来会给我们带来更多惊喜  
地点：麦考密克会展中心 (McCormick Place)





# 芝加哥住宿指南

芝加哥的酒店大多集中在市中心的河北区 ( River North ) 的华丽一英里附近和卢普区 ( The Loop ) 近千禧公园一带, 这里治安良好, 交通便捷, 是投宿的首选。林肯公园区 ( Lincoln Park )、湖景区 ( Lakeview ) 和城西 Wicker Park 区也有不少经济型旅馆。尽量不要选择南部和西部地区, 那里犯罪率高。通常向南不要越过中国城 ( Chinatown )、向西不要超过 Western Ave, 并尽量避免夜晚独行。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

## 华丽一英里—河北区 (Magnificent Mile-River North Area)

华丽一英里是指芝加哥的北密歇根大街的一段, 南起于密歇根大桥 ( Michigan Avenue Bridge ), 北终至橡树街 ( Oak Street ), 这片区域集中了大量高档酒店以及历史悠久的城市地标酒店。如果预算充足, 这里繁华的商业区, 周围可选择的多样餐厅和便利的交通都将是投宿于此的理由。

### 芝加哥四季酒店 Four Seasons Hotel Chicago

#### 中高档 | 复古奢华风格

芝加哥四季酒店位于河北区的中心地带, 距离繁华商业街华丽一英里 ( Magnificent Mile ) 的众多商店仅几步之遥, 且靠近适宜水上活动的休闲沙滩 Oak Street 湖边沙滩。这家酒店内的 Seasons Lounge 还供应精致的下午茶茶点 ( Afternoon Tea ) 以及豪华 Spa。

📍 120 E Delaware Pl, Chicago, IL

🚶 邻近地铁红线的 Chicago-Red 站

💰 原价每晚 605 美元起; 淡季特价每晚 308 美元起

🌐 [www.fourseasons.com/chicagofs](http://www.fourseasons.com/chicagofs)

### 德雷克酒店 The Drake Hotel

#### 中高档 | 复古奢华风格

The Drake Hotel 作为芝加哥地标性酒店, 其最大的特点是拥有悠久的历史、采用意大利文艺复兴时期的装饰风格以及其毗邻繁华商业区的优越地理位置。由于其华丽经典的环境, 电影《碟中谍》 ( Mission: Impossible )、《我最好朋友的婚礼》 ( My Best



Friend's Wedding ) 等都曾在此地取景拍摄。

📍 140 E Walton Pl, Chicago, IL

🚶 邻近公交 151 路的 Michigan & Oak 站; 地铁红线的 Chicago-Red 站

💰 原价每晚 249 美元起; 淡季特价每晚 189 美元起

🌐 [www.thedrakehotel.com](http://www.thedrakehotel.com)



Sofitel Chicago Water Tower

### 芝加哥索菲特水塔酒店 Sofitel Chicago Water Tower 中高档 | 现代简约风格

位于河北区 ( River North ) 市中心的四星级现代型酒店，地理位置好，周围餐厅多，具有相对较高的性价比且有着不错的口碑。

- 📍 20 E Chestnut St, Chicago, IL
- 🚶 邻近地铁红线 Chicago-Red 站
- 💰 原价每晚 220 美元起；淡季特价每晚 158 美元起
- 🌐 [www.sofitel.com/gb/hotel-2993-sofitel-chicago-water-tower/index.shtml](http://www.sofitel.com/gb/hotel-2993-sofitel-chicago-water-tower/index.shtml)

### 芝加哥快捷假日酒店—华丽一英里 Holiday Inn Express Chicago - Magnificent Mile 经济型连锁酒店

Holiday Inn Express 酒店是一家经济型的全美酒店连锁。这家酒店提供了干净整洁的房间、贴心周到的服务以及相对亲民的价格。

- 📍 640 N Wabash Ave, Chicago, IL
- 🚶 邻近地铁红线 Grand-Red 站
- 💰 原价每晚 169 美元起；淡季特价每晚 109 美元起
- 🌐 [www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/us/en/chicago/chimm/hoteldetail](http://www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/us/en/chicago/chimm/hoteldetail)

## 市中心—卢普区 (The Loop)

芝加哥卢普区集中了不少历史地标性酒店和豪华酒店，住在这个区的最大优势是距千禧公园 ( Millennium Park )、芝加哥精品建筑群和博物馆园区都比较近，而且地铁交通极为便捷。缺点是这里是芝加哥的金融商业区，工作日的白天比较热闹，但到了晚上或是周末，大部分本地居民都不住在这里，很多商铺和餐厅会提前关门或不营业，因此显得生活气息不是很浓。

### 帕尔默家希尔顿酒店 Palmer House a Hilton Hotel 中高档 | 复古奢华风格

Palmer House 酒店建于 1871 年，是芝加哥最古老的酒店。它坐落于市中心卢普区东侧，毗邻千禧公园、芝加哥剧院区和博物馆园区等。这家酒店拥有经典华丽的酒店大堂和复古雅致的客房，住在这里能让你感受到这家酒店的传奇历史。

- 📍 17 E Monroe St, Chicago, IL
- 🚶 邻近地铁红线 Monroe-Red 站；地铁棕线 / 橙线 / 紫线 / 绿线 / 粉线的 Madison & Wabash 站
- 💰 原价每晚 215 美元起；淡季特价每晚 155 美元起
- 🌐 [palmerhousehiltonhotel.com](http://palmerhousehiltonhotel.com)

### 密歇根大街康福特套房酒店 Comfort Suites Michigan Avenue 中高档 | 商务简约型

Comfort Suites Michigan Avenue 坐落在卢普区的密歇根大道上，离千禧公园和华壮丽一英里的商业街只有



Comfort Suites Michigan Avenue

两三条街，无论是游览景点还是逛街购物都极为便捷。此外，这家酒店的性价比也很高，尽管不是豪华型，然而它提供完备的设施，房间也干净整洁。

- 📍 320 North Michigan Avenue, Chicago, IL
- 🚶 邻近公交 3、6、20、26、66、143、147、148、151 和 157 路的 Michigan/Wacker/South Water 站；地铁棕线 / 橙线 / 紫线 / 绿线 / 粉线的 State&Lake 站
- 💰 原价每晚 167 美元起；淡季特价每晚 127 美元起
- 🌐 [www.comfortsuites.com/hotel-chicago-illinois-IL352](http://www.comfortsuites.com/hotel-chicago-illinois-IL352)

### 芝加哥国际青年旅舍 **Hostelling International Chicago** 经济型 | 青年旅舍

HI-Chicago 位于市中心卢普区内 (The loop)，步行即可到达千禧公园、商业街和博物馆园区。这家青年旅舍有着完善的设施条件，提供单间和多人房的床位。

- 📍 24 E Congress Pkwy, Chicago, IL
- 🚶 邻近地铁棕线 / 橙线 / 紫线 / 粉线的 Harold Washington Library 站；地铁红线 Harrison 站
- 💰 单间每晚 89-99 美元；多人房每张床每晚 30-36 美元
- 🌐 [www.hiusa.org/chicago](http://www.hiusa.org/chicago)

## 林肯公园区 & Wicker Park 区

林肯公园区以经济便捷型酒店为主，这个区的最大优势是聚集了大量当地居民，生活气息极为浓厚。如果想体验芝加哥当地人的生活，住在这里是很好的选择。而且这个区的治安也非常好，唯一的缺点就是距离芝加哥市中心的一些景点不是很近。而 Wicker Park 区是芝加哥最有艺术氛围的社区，这里拥有不少艺术画廊和个性鲜明的餐厅与酒吧。

### 芝加哥戴斯酒店 **Days Inn Chicago** 经济型 | 汽车旅馆

Days Inn 是全美连锁汽车旅馆 (Motel)，这家酒店位于林肯公园区的北端，价格实惠。林肯公园区的酒吧和本地特色餐厅很多，夜生活也颇为丰富，如果是夜游一族，可千万不要错过这里。

- 📍 644 W Diversey Pkwy, Chicago, IL
- 🚶 邻近公交 22 路和 36 路的 Clark & Schubert 站；地铁棕线和紫线的 Diversey 站
- 💰 原价每晚 111 美元起；淡季特价每晚 67 美元起
- 🌐 [www.daysinnchicago.net](http://www.daysinnchicago.net)



### 阿灵顿豪斯旅馆 **Chicago Getaway Hostel** 经济型 | 青年旅舍

Chicago Getaway Hostel 拥有独特氛围和文化，大受年轻旅行者的青睐，在这里很容易结交国际旅友。酒店周边邻近不少酒吧和时尚餐馆，步行即可抵达林肯公园区的湖畔。

- 📍 616 W Arlington Pl, Chicago, IL
- 🚶 邻近公交 22 路和 36 路的 Clark & Arlington 站
- 💰 原价每晚 68 美元起；淡季特价每晚 36 美元起
- 🌐 [www.getawayhostel.com](http://www.getawayhostel.com)

### 双瓮旅馆 **House of Two Urns** 经济型 | 住宿加早餐酒店 (B&B)

双瓮旅馆位于芝加哥最具有文艺气息的社区 Wicker Park 内，这家酒店最大特色是拥有相当高的性价比，提供免费且丰盛的早餐，并且距离地铁蓝线很近，去市中心卢普区非常便捷。《孤独星球》杂志也特别推荐过这家曾经是波兰面包店的家庭旅馆，其室内不但陈列着旧相机、蓝色钴玻璃，还有其他收藏品，非常值得下榻一晚。

- 📍 1239 N Greenview Ave, Chicago, IL
- 🚶 邻近地铁蓝线 Division 站
- 💰 原价每晚 141 美元起；淡季特价每晚 119 美元起
- 🌐 [twourns.com](http://twourns.com)



# 芝加哥旅游贴士

来芝加哥旅游，最推荐的交通方式是乘坐地铁，芝加哥的地铁几乎遍布市中心，十分方便快捷。如果有些地方地铁不能到达，乘坐公交也是不错的方式，公交车的不足是等待时间略长，且市中心上下班高峰期有时会堵车。对预算充足的游客来说，乘坐出租车是最省事最快速的交通方式。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

## 套票：

### Chicago CityPass

使用芝加哥 CityPass，可游览芝加哥人气最高的五大景点，包括谢德水族馆 (Shedd Aquarium)、芝加哥观景台 (Skydeck Chicago)、菲尔德自然历史博物馆 (Field Museum of Natural History)、阿德勒天文馆 (Adler Planetarium) 或芝加哥艺术馆 (Art Institute of Chicago)，还可选择参观科学工业博物馆 (Museum of Science and Industry) 或约翰·汉考克观景台 (John Hancock Observatory)。自第一天使用开始，CityPass 可以在 9 天内使用，每个景点可参观 1 次。如果这五个景点都参观的话，选择 CityPass，能省下将近一半的门票钱，还可避开长长的购票队伍。套票可以在官方网站购买，或者在这五个景点的售票处也可买到。

¥ 成人票 (12 岁以上) 89 美元；儿童票 (3~12 岁) 79 美元

🌐 [zh.citypass.com/chicago](http://zh.citypass.com/chicago)



图片来源：©City Pass

### Go Chicago Card

Go Chicago Card 则是另一种旅游套票，它包括了 26 个芝加哥热门景点和巡游活动——包括谢德水族馆 (Shedd Aquarium)、芝加哥观景台 (Skydeck Chicago)、菲尔德自然历史博物馆 (Field Museum of Natural History)、约翰·汉考克观景台 (John Hancock Observatory)、阿德勒天文馆 (Adler Planetarium)、芝加哥艺术馆 (Art Institute of Chicago)、观光车巡游 (Hop Off Trolley)、海军码头 (Navy Pier)、芝加哥建筑轮船巡游和天际线轮船巡游等。这种套票共 4 种，分别是 1 日套票、2 日套票、3 日套票和 5 日套票，它限定了游览时间，但不限制游玩景点的数量。因此在有限的时间内游览的景点越多越划算，最多能省下 55% 的门票钱。

¥ 1 日套票：成人票 (13 岁以上) 74.99 美元；儿童票 (3~12 岁) 57.99 美元

2 日套票：成人票 (13 岁以上) 109.99 美元；儿童票 (3~12 岁) 76.99 美元

3 日套票：成人票 (13 岁以上) 144.99 美元；儿童票 (3~12 岁) 104.99 美元

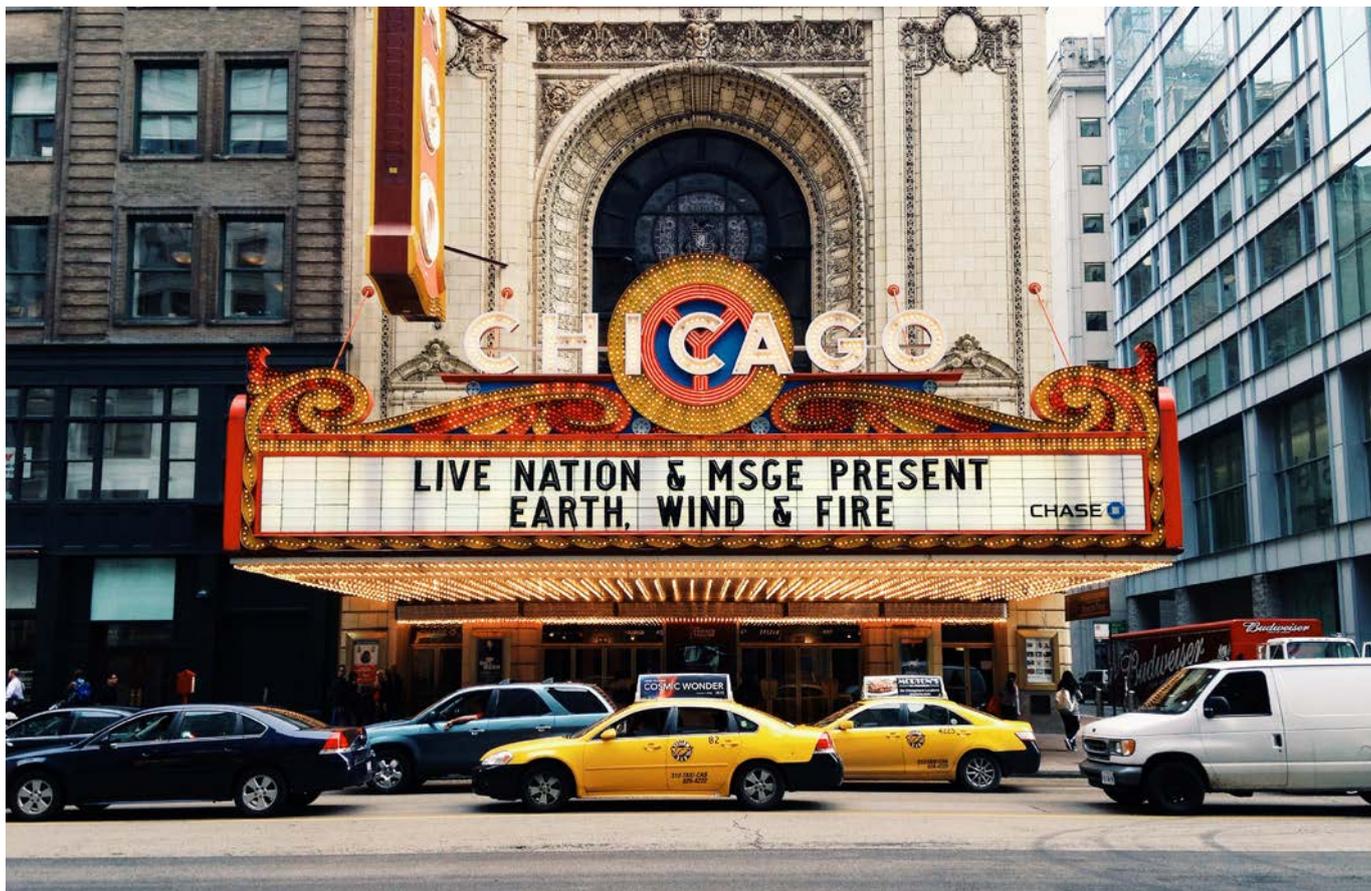
5 日套票：成人票 (13 岁以上) 169.99 美元；儿童票 (3~12 岁) 119.99 美元

🌐 [www.smartdestinations.com/chicago-attractions-and-tours/\\_d\\_Chi-p1.html?pass=Chi\\_Prod\\_Go](http://www.smartdestinations.com/chicago-attractions-and-tours/_d_Chi-p1.html?pass=Chi_Prod_Go)

## 交通：

### 1. 出租车

芝加哥市中心和机场附近出租车多，叫车容易。你可以使用现金或刷信用卡支付车费，记得要加乘车费用的 15~20% 作为小费喔。



¥ 出租车在第一个 0.2 公里 (1/9 英里) 收费 2.25 美元，之后每增加 0.2 公里 (1/9 英里) 增收 0.2 美元。额外增加一名乘客 (12 岁以上 65 岁以下) 将多收取 1 美元，之后每增加一位乘客都会多收取 0.5 美元

## 2. 高架车和地铁

芝加哥交通管理局 (CTA) 的高架车和地铁系统 (本地人称之为“L”系统) 是芝加哥主要的交通工具，每天为成千上万的乘客服务，拥有 144 个车站，遍布市中心和郊区。这个系统的不同线路是靠不同颜色来区分的，目前有红线、蓝线、棕线、绿线、粉线、橙线、紫线和黄线，共 8 条线路，除黄线外，其他线路都通往卢普区，因此在市区内乘坐地铁极为便捷。乘坐地铁需要买 CTA Transit Card 的卡，这种卡不仅能坐地铁，也能在公交车上使用。许多地铁站大厅都设有自动售卡机，但多数售卡机只接受现金，如需购买请准备一些零钱。

¥ 每次 2.5 美元，在两个小时之内可以 0.25 美元换乘 2 次

### Tips 小贴士

CTA 还发行无限次乘车通行卡，这类卡非常适合需要大量乘坐地铁和公交的短期访客。

单日通行卡价格为 10 美元；三日通行卡价格为 20 美元；周卡价格为 28 美元；月卡价格为 100 美元。



## 3. 公交车

芝加哥 CTA 公交车系统也非常发达，有着 140 条线路和约 12000 个公交车站。乘坐公交车可使用现金付车费或者刷 CTA Transit Card 卡。此外，芝加哥的公交有着人性化的设计，如托运自行车、残疾人专座等。下车前要按下车提示钮或拉车窗边绳，来告知司机到站停车。

¥ 每次 2 美元，在两个小时之内可以 0.25 美元换乘 2 次

# Classic Chicago

## 经典·芝加哥

### 吃货必尝：芝城 8 大美食“家”

芝加哥被世界顶级美食家誉为“大胆和新潮”餐厅的聚集地，在这里，既可以吃到正宗的美式牛排，也能够品尝到来自不同洲际和国家的特色美食。这里每年 6~7 月都会举办长达 8 天的美食节，如果在此期间到芝加哥旅游，那么一定不要错过，亲自来感受这场由 80 多家餐厅共同演绎的盛宴——无论是街头的热狗、汉堡，还是精致、浪漫的米其林体验，这里都能满足你。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

#### 1 Crisp—— 融合韩餐和墨西哥菜的美式炸鸡

Crisp 是芝加哥一家著名的平价家快餐店，店内的食物不仅有美式、墨西哥式和韩式经典，而且还很好地将这三者融合在一起。这里除了传统的美式炸鸡外，还有一种将美式炸鸡和韩国酱料融合在一起的 Seoul Sassy，椒盐脆皮的炸鸡上面洒着葱花，处处体现着亚洲风味。除了韩式和美式搭配，韩式和墨西哥式的融合也让人耳目一新。Chitown Burrito 就是对传统的墨西哥卷饼进行了改良，卷饼里的传统馅料被换成了韩国拌饭、蔬菜和烤肉，米饭和玉米饼的份量也分配得很合适。口感比墨西哥卷饼清淡，但却十分有新意。



- 📍 2940 N Broadway Ave, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周日 11:30~21:00
- 👍 Seoul Sassy、Chitown Burrito
- 💰 人均 15 美元左右
- 🌐 [www.crisponline.com](http://www.crisponline.com)

## 2 Girl & The Goat—— 创新美餐的佼佼者

Girl & The Goat 直译过来就是女孩和羊，店门上的山羊图案十分显眼。这家店位于 Randolph 街上，Randolph 街上汇集了芝加哥各家知名餐厅，甚至有人称它为“芝加哥的簋街”。

餐厅的菜单分为鱼、肉和蔬菜三大类，根据季节会经常更换菜单的内容，以提供当季最新鲜的美味料理。这里的菜系属于新美式，菜式中大胆地采用了鸭舌、猪脸肉和羊肝等罕见材料，结合多元素的烹饪方法，给食客以全新感受。餐厅内不仅美食特别，美酒也很特别——除了店家自己的鸡尾酒单外，还有细分的、来自各个地区的葡萄酒，便于客人点选。厨房是开放式的，在享受美食的同时还可以观赏大厨们精彩的烹饪表演。

### Tips 小贴士

Girl & The Goat 自开张以来就非常受欢迎，平均每天等位的时间大概要 45 分钟左右，建议提前 4 至 5 天预约。



- 📍 809 W Randolph St, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周四、周日 16:30~23:00；周五 ~ 周六 16:30~00:00
- 👍 Pig Face、Roasted Califlowers、Grilled Baby Octopus
- ¥ 人均 50 美元左右
- 🌐 [www.girlandthegoat.com](http://www.girlandthegoat.com)

## 3 Tru—— 精致的米其林一星餐厅

Tru 是芝加哥一家有名的高级餐厅，除了被评为米其林一星之外，还曾获得芝加哥年度最佳厨师称号，主厨 Anthony Martin 也是芝加哥分子料理界的明星之一。餐厅菜单会根据当季的新鲜食材而更新。对于选择恐惧症或者想品尝更多菜肴的顾客来说，固定菜单是一个不错的选择，一般菜单上会提供 7 至 11 道不等的固定菜肴（根据季节不同，菜单上的菜式也不同），从前菜到主菜以及餐后甜点都包括在内。固定菜单的分量都比较小，旨在点到为止，品尝精髓即可。每道菜不仅展示唯美，味道也可口至极。除了固定菜单外，高档葡萄酒、鱼子酱和鹅肝也是这里的主打。美味和情调并存的 Tru，是生日或纪念日约会的最佳选择。

### Tips 小贴士

Tru 的定位是高级餐厅，环境和服务水平都是一流的，对来客的穿着也有些要求，男士和女士最好都以正装出席。



- 📍 676 N St. Clair Street, Chicago, IL；电话：+1 312 202 0001
- 🕒 周一 ~ 周四 18:00~22:00；周五 17:30~23:00；周六 17:00~23:00；周日休息
- 👍 11 道菜的固定菜单、9 道菜的厨师精选
- ¥ 人均 120 美元左右
- 🌐 [www.trurestaurant.com](http://www.trurestaurant.com)



- 📍 800 W Randolph St, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周六 11:00~1:30; 周日 10:00~00:30
- 👍 Foie Gras、Bone Marrow
- 💰 人均 30 美元左右
- 🌐 [auchevalchicago.com](http://auchevalchicago.com)

## 4 Au Cheval—— 年度最佳新晋

比起其他新美式风格的餐厅来，Au Cheval 更像是可以就餐的小酒吧。美式风格再加上酒吧，不免让人直接联想到牛肉汉堡和手工酿造的各种口味的啤酒，这两者也正是 Au Cheval 的招牌选择。作为 2012 年芝加哥年度最佳新晋餐厅之一，这里很多特色菜式都很有特色，比如午餐的鹅肝炒蛋和晚餐的鹅肝酱都值得一试。

## 5 MingHin Cuisine —— 粤式饮茶与茶点中的“四大天王”

MingHin (明轩) 是芝加哥中国城最大的港式饮茶餐厅，位置在中国城新城的商业街里。一进门就能够感受到亲切的氛围，不仅是菜肴的味道，这里的服务员也都可以提供中文服务。一入座，服务员就会先询问茶水的选择，一壶菊花茶配几粒冰糖或是冰奶茶，不仅清香还可以解油腻。点心菜单上有多达 64 种选择，大致分为甜点和咸点两大类。被评为是港式饮茶“四大天王”的虾饺、烧卖、叉烧包和蛋挞都是非常受欢迎的搭配茶点——如果想知道一个茶楼的水准，只要试试这四种就自然有了评判。



- 📍 2168 S Archer Ave, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周日 8:00~2:00
- 👍 七彩牛百叶、腊味萝卜糕、金酥流沙包、鲍汁腐皮卷
- 💰 人均 25 美元左右
- 🌐 [www.minghincuisine.com](http://www.minghincuisine.com)



- 📍 21 East Hubbard Street, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周四 11:30~22:00; 周五 11:30~11:00; 周六 17:00~23:00; 周日 10:00~22:00
- 👍 King Crab Legs、Oyster、Key Lime Pie
- 💰 人均 40 美元左右
- 🌐 [www.shawscrabhouse.com](http://www.shawscrabhouse.com)

## 6 Shaw's Crab House—— 海鲜 & 爵士

Shaw's Crab house 从名字就可以看出是以海鲜闻名的餐厅，龙虾、帝王蟹和石头蟹应有尽有，各个种类的生蚝也十分诱人——不仅有产地的区分，也有不同的蘸酱可供选择。每天下午 4 点到 6 点是生蚝的半价优惠时段，因此吸引了很多附近的上班族来此大快朵颐。整个餐厅的内饰风格属于老式爵士派，固定时段还会有现场的爵士乐队演出，可以在享受美味海鲜的同时观看表演。

### Tips 小贴士

餐厅内分为就餐区和酒吧区，喜欢坐在海鲜吧前面一边看着厨师准备各种海鲜料理一边喝着啤酒的朋友，可以选择到酒吧区就餐。

## 7 Sumi Robata Bar—— 原汁原味的日式烧烤

Sumi Robata Bar是坐落在市区的难得的日本烧烤餐厅，创办人 Gene Kato 是致力于创新传统日本料理的著名日裔厨师。餐厅外的禅宗小花园和餐厅装潢都十分具有日本特色，餐厅内有一个开放式厨房和吧台，可以随时观看厨师们的料理过程。值得一提的是，为了保证烧烤能保留日本的独特风味，餐厅的碳烤设备都是直接从日本运过来的。店内主打各式炭烧肉类和海鲜的料理，牛舌、鸡心、鸡胗也都处理得干净到位，烤仙贝、小墨鱼和帝王蟹也鲜味十足。店里还有很多特色日式小菜，不仅摆盘精致，味道和口感也给人留下深刻的印象。

### Tips 小贴士

店里的地下室有一个单独入口的小酒吧 Charcoal Bar。为了让顾客和调酒师能够进行更多的互动，店内只能同时容下 11 个人，在楼上吃完烧烤后可以至楼下小饮几杯。



- 📍 702 N. Wells Street, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周三 17:00~23:00; 周四 ~ 周六 17:00~00:00; 周日休息
- 👍 Sea Bass、Tofu Panna Cotta、Scallops、Onsen Tamago
- 💰 人均 50 美元左右
- 🌐 [www.sumirotatabar.com](http://www.sumirotatabar.com)

## 8 Eataly—— 全球共享的意大利美食

Eataly 是一家意大利超市加美式连锁的知名品牌，目前在全球只有意大利、日本、美国的纽约和芝加哥有分店，以高品质的意大利新鲜进口食材而闻名。芝加哥这家店一共有两层，一层是超市为主的零售区，除了有来自意大利各个品牌的食品和厨具，还有每天新鲜供应的咖啡、蛋糕、冰淇淋和三明治等。二层由几个开放性餐厅组成，基本可以满足大家对意大利美食的全部好奇心，顾客可以站在酒吧桌前品尝美酒和挑选奶酪或意大利香肠，也可以就坐在开放型餐厅的就餐区，享受地道的意大利美味料理。总的来说，是个有吃有逛、消磨时间的好去处。这里简单介绍一下 Eataly 里 4 个比较有特色的餐厅：

- 1、**LA PIZZA** 餐厅位于奶酪和意大利香肠的柜台附近，在这里能品尝到意大利的奶酪配蔬菜沙拉和各种意大利香肠 (Salami) 配合红葡萄酒或者白葡萄酒，适合边吃些零食边喝酒聊天；
- 2、**IL PESCE** 餐厅专门营业关于海鲜的料理，不管是生吃的蚝和贝类还是烹饪的鱼和蟹都能很讲究食材的新鲜和烹饪的技巧，是 Eataly 里比较受欢迎的餐厅之一；
- 3、**LE VERDURE** 是专营蔬菜料理的餐厅，菜单上都是蔬菜料理，不仅能尝到意大利特有的蔬菜品种而且非常适合素食者；
- 4、**LA PIAZZA** 和 **LA PASTA** 是意大利著名的披萨和意大利面餐厅，不同于芝加哥本地的厚底披萨，意大利的披萨非常薄，饼皮口感酥脆还带着炉烤特有的香气。意大利面的选择也很多，除了面种类和不同酱料之外，还可以搭配不同的肉类，海鲜或者蔬菜，是喜欢意大利传统美食爱好者的首选。



- 📍 43 East Ohio Street, Chicago, IL
- 🕒 周一 ~ 周日 10:00~23:00
- 👍 LA PIAZZA 的薄皮披萨 MARGHERITA  
IL PESCE 的 CAPELANTE、CRUDO DI VONGOLE  
和 PESCE'ALLA PLASTRA'
- 💰 人均 30 美元左右
- 🌐 [www.eataly.com/chicago](http://www.eataly.com/chicago)

# 24Hrs 芝加哥经典一日游

如果只有一天时间游玩芝加哥，这条一日游就是专为你定制的。在这一天里，你可以在千禧公园享受到公共艺术和免费音乐表演和海军码头的欢乐休闲时光；在这一天里，你还能观看到芝加哥壮美的天际线和感受风城建筑艺术的魅力；在这一天里，你亦可尝到芝加哥最著名美食厚底披萨、芝加哥风格热狗以及经典美式早午餐。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

乘地铁红线、绿线或橙线，至  
Roosevelt 站



8:00

## 芝加哥人的经典美式早餐——邦高屋 Bongo Room

邦高屋 (Bongo Room) 是最受本地人欢迎的吃早餐的地方之一，它位于市中心卢普区 (The Loop) 南部。在这里不仅可以吃到地道的美式传统早餐，也可以尝试新美式的创新早午餐。这里的早餐可选种类非常多，其中包括美国经典的煎蛋卷 (Omelets) ——超过 25 种以上的食材选择，如 Havarti 芝士、Smoked Gouda 芝士以及其他各类芝士。另外，如果你喜欢吃巧克力的话，这里有一种最出名的巧克力塔法式吐司 (Chocolate Tower French Toast)，浓厚的巧克力浇在香脆的吐司表面，再配上枫糖风味芝士 (Maple Mascarpone)、香蕉脆糖衣焦糖酱 (Banana Creme Brulee) 和新鲜的香蕉片。此外，我还建议你尝试一下经典的煲嫩蛋 (Egg Benedict) 以及多种风味的西式薄煎饼 (Pancakes)。

📍 1152 S. Wabash Ave., Chicago, IL 60605

🚇 地铁红线、绿线和橙线的 Roosevelt 站

🕒 周一 ~ 周五 8:00~14:00, 周六 ~ 周日 9:00~14:00 (不接受预约)

💰 人均 20 美元左右

👍 煎蛋卷 (10.95 美元)、巧克力塔法式吐司 (13.5 美元)、煲嫩蛋 (12.5 美元)、西式薄煎饼 (9.95 美元)

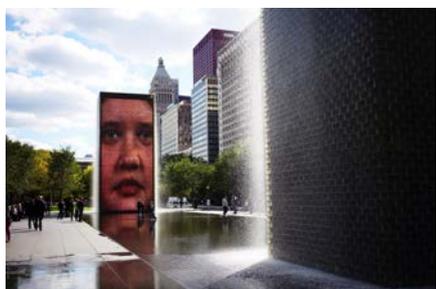
🌐 [thebongoroom.com](http://thebongoroom.com)

从 Roosevelt 站乘地铁绿线或  
橙线至 Madison/Wabash 站，  
下车后向东步行 300 米即到 (全  
程约 10 分钟)

9:00

## 顶级公共艺术之所在——千禧公园 Millennium Park

千禧公园位于芝加哥市中心繁华地带的卢普区东侧，公园建成于 2004 年，这里是欣赏世界顶级公共艺术的最佳地点，也是芝加哥最有现代感



的城市公园。虽然千禧公园面积大，可看的景点多，非常适合步行浏览，这里我重点推荐三个主要景点：芝加哥地标性公共艺术雕塑云门（Cloud Gate），现代露天音乐厅（Jay Pritzker Pavilion）和波普装置艺术皇后喷泉（Crown Fountain）。

云门（Cloud Gate，因其外形俗称“大豆子”）是芝加哥最著名的城市雕塑艺术，我们不仅可以在雕塑外部欣赏金属映射出的芝加哥城市风景，更可以走到云门的拱形底部拍照嬉戏。如今，这个雕塑已经成为芝加哥的城市名片，是游客合影留念必去之地，同时作为一件艺术品，这绝对可以划为大师级作品。从云门往东 200 米就是芝加哥著名的贝壳型露天音乐厅（Jay Pritzker Pavilion），这里不定期举办的古典、爵士、摇滚等各种类型的音乐会，深受芝加哥本地人的喜爱，而且很多音乐会都是免费对公众开放的。音乐厅的南边是现代装置艺术皇冠喷泉（Crown Fountain），这里的两个巨型屏幕墙上显示着普通人的面孔，电子屏里人脸的嘴中可以喷出水柱，是小孩玩水的好去处。

📍 201 E. Randolph St., Chicago, IL 60602

🚇 地铁绿线或橙线的 Madison/Wabash 站

🕒 6:00~23:00

¥ 免费入场

🌐 [www.millenniumpark.org](http://www.millenniumpark.org)

🕒 10:30

### 家庭游玩绝佳之选——海军码头 Navy Pier

如果你没有去过海军码头，就不能说真正体验过风城芝加哥。海军码头是芝加哥最著名的旅游胜地，它位于市区近北区的密歇根湖畔，这里设有游乐场娱乐设施、博物馆、餐厅和商店，是非常适宜家庭游玩聚会的绝佳之选。在海军码头，一定要体验一下世界上第一座摩天轮 Ferry Wheel（它建成于 1893 年）。在这座高 46 米的摩天轮上，可以鸟瞰整个芝加哥城以及广阔的密歇根湖景。除此之外，游客还可以体验其他娱乐设施，例如音乐旋转木马、回旋空中秋千、小型高尔夫球场等。除了游乐场的

从千禧公园向西步行 400 米至 State & Randolph 公交站，乘坐 29 路公交至 Navy Pier Terminal 站下车（全程约 20 分钟）



在 Navy Pier Terminal 站乘坐 29 路公交车，在 State & Grand 站下车，向西北方步行 400 米即到（全程约 15 分钟）



出热狗店沿安大略街（Ontario St.）步行至密歇根大道（Michigan Avenue）（步行约 7 分钟）



众多项目，海军码头还提供很多其他活动，比如在夏季，这里有密歇根游船、自行车以及以乘思维车（Segway）的巡游，还有每周三和周六晚上的、灿烂夺目的免费烟花表演。另外，海军码头的冬季活动也很丰富，大家如果冬季来到芝加哥的话，可以体验一下以冬为主题的大型室内游乐园及滑冰活动。

📍 600 E. Grand Avenue, Chicago, IL 60611

🚏 公交 29 路、65 路、66 路、121 路和 124 路的 Navy Pier Terminal 站

🕒 周一 ~ 周四 10:00~20:00；周五 ~ 周六 10:00~22:00；周日 10:00~19:00

💰 入场免费；游乐场项目需自费

🌐 [www.navypier.com](http://www.navypier.com)

## 12:00

### 最“芝加哥”的美食——波尔蒂斯热狗店 Portillo's Hot Dogs

波尔蒂斯热狗店（Portillo's Hot Dogs）是烹制芝加哥式热狗（Chicago Style Hot Dog）最出名的餐厅之一。芝加哥式热狗可以算是芝加哥的最经典小吃了，它最大的特色是把蒸、煮或烤熟的牛肉热狗香肠放入有罂粟籽的面包里，通常伴有腌酸黄瓜片、洋葱丁、芥末、腌辣椒、番茄片和芹菜籽调味盐。芝加哥式热狗虽然从来不使用番茄酱，但味道够足，这种纯牛肉所制成的热狗，咬开时松软多汁，非常值得一试。

📍 100 W. Ontario St, Chicago IL 60654

🚏 地铁红线 Grand-Red 站；公交站：29 路的 State & Grand 站

🕒 周日 ~ 周四 10:00~23:00；周五 ~ 周六 10:00~00:00

💰 人均 10 美元左右

🌐 [www.portillos.com](http://www.portillos.com)

## 13:30

### 历史与今朝的交融——华丽一英里 Magnificent Mile

如果说到芝加哥的历史和购物，我们就不能不提到芝加哥华丽一英里（Magnificent Mile），它南起于密歇根跨河桥（Michigan Avenue Bridge），北终于橡树街（Oak Street），是沿密歇根大道（Michigan Avenue）的都市繁华地带。这里要特别推荐大家步行游览华丽一英里，在这片区域，可以看到芝加哥的历史——奇迹般地 1871 年芝加哥大火中幸存的建筑水塔和泵站。此外，沿着这条街走还能欣赏到芝加哥风格多样的建筑，如哥特风格的瑞格利大厦（Wrigley Building）、芝加哥论坛报大楼（Chicago Tribune Tower）以及芝加哥结构表现主义建筑杰作——约翰·汉考克大厦（John Hancock Center）。

来到华丽一英里，大多数游客和当地人汇集于此的主要目的还是购物，这片区域是整个美国中西部地区最繁华的商业购物区。在这里有美国著名的大型购物商城梅西百货、布鲁明戴尔百货公司、萨克斯第五大道购物中心等，另外，全球琳琅满目的时尚品牌亦齐聚于此，如巴宝莉、Lester Lampert、La Perla 等。

此店位于华丽一英里，近安大略大街与密歇根大道交界处，可步行前往



密歇根大街上乘坐 151 路公交车，在 Adams & Wells 站下车，向西南方步行 200 米即到（全程约 15 分钟）



观景台向东步行 200 米，在 Quincy/Wells 地铁站乘棕线或紫线至 Merchandise Mart 站，出站后沿 Wells St. 向北步行 100 米（全程约 15 分钟）

📍 沿密歇根大道，南起于密歇根跨河桥（Michigan Avenue Bridge），北终于奥克街（Oak Street）

🚇 地铁红线的 Grand-Red 站或 Chicago-Red 站

🌐 [www.themagnificentmile.com](http://www.themagnificentmile.com)

🕒 15:00

### 芝士 + 焦糖的甜蜜——加内特爆米花店 Garrett Popcorn Shops

加内特爆米花（Garrett Popcorn Shops）可以说是芝加哥最具有传统特色的小吃，这家店在芝加哥已有 10 余家店，并已在世界其他城市开设了 17 家分店，可见其在全世界范围内受欢迎的程度。这家店的爆米花有 5 种基本口味，即原味、黄油味、焦糖味、芝士味以及芝加哥混合口味（Chicago Mix）。其中最著名的口味是以芝士和焦糖味融合的芝加哥混合味爆米花，其外脆里香的独特风味令人赞不绝口。除此之外，焦糖味和黄油风味爆米花也颇为流行。

📍 625 N Michigan Ave, Chicago, IL 60611

🚇 地铁红线 Grand-Red 站

🕒 周一 ~ 周四 10:00~20:00；周五 ~ 周六 10:00~22:00；周日 10:00~19:00

💰 人均 10 美元左右

🌐 [www.garrettpopcorn.com](http://www.garrettpopcorn.com)

🕒 17:30

### 390 米高空的心跳体验——芝加哥观景台 Skydeck Chicago

芝加哥拥有美国最为壮观的城市天际线 and 世界超一流的建筑设计。威利斯大厦（Willis Tower，原名西尔斯大厦）不仅是芝加哥的地标式建筑，同时也是风城第一高的摩天大楼。来游览威利斯大厦，绝对不能错过位于大楼 103 层的芝加哥观景台（Chicago Skydeck），观景台有一个从大厦一侧边缘延展出 1.2 米的全透明玻璃屋，有足够勇气的你可体验从摩天楼 390 米的高处垂直俯瞰的心跳感觉。到了日落时分，这里也可以欣赏到夕阳和城市天际线交辉相映的美景。

📍 233 S Wacker Dr, Chicago, IL 60606

🚇 地铁棕线、橙线、粉线或紫线的 Quincy/Wells 站

🕒 4 月 ~ 9 月 9:00~22:00；10 月 ~ 3 月 10:00~20:00

💰 成人票（12 岁以上）18 美元；儿童票（3 岁至 11 岁）12 美元；建议在网上买门票，以免购票人多排队

🌐 [www.theskydeck.com](http://www.theskydeck.com)；[www.theskydeck.com/get-tickets](http://www.theskydeck.com/get-tickets)（购票）

🕒 19:00

### 7.6 厘米厚的“重量级”美味——芝加哥厚底披萨

#### Lou Malnati's Pizzeria - River North

说到芝加哥最出名的美食，芝加哥风格厚底披萨（Chicago Style Deep Dish Pizza）必定名列前茅。作为风城头号美食，芝加哥厚底披萨最大特



出披萨店沿N Wells St. 向北走150米，再向东沿W Grand Ave 走250米(全程约6分钟)



#### Tips 小贴士

必须满 21 岁方可入场；需携带有照片的个人证件，并在酒吧门口出示给工作人员

色是披萨的厚度有 3 英寸 (约 7.6 厘米)。制作这种独特风格披萨的店在芝城有很多家，这其中 Lou Malnati's 无疑是最出色的一家。这家店不接受预约，所以经常能够看到门口排长队，可见其人气之旺。这家餐厅的披萨尺寸有 6、9、12 和 14 英寸四种，分别是 1-4 人份。我特别推荐这家店的招牌披萨——The Malnati Chicago Classic 和 The 'Lou'。The Malnati Chicago Classic 是经典的厚底披萨口味，厚厚的芝士配上微酸的番茄酱，当然还有不少肉块，多汁且有咬劲；而 The 'Lou' 更像是这家店的招牌特色，它除了馅料塞满了浓郁的芝士外，里面还有菠菜、蘑菇和切片的西红柿，十分美味。

- 📍 439 N Wells St, Chicago, IL 60654
- 🚇 地铁棕线和紫线的 Merchandise Mart 站
- 🕒 11:00~23:00
- 💰 人均 20~30 美元
- 🌐 [www.loumalnatis.com](http://www.loumalnatis.com)

## 21:00

### “蓝色魔鬼”的魅力——芝加哥蓝调酒吧 Blue Chicago

说到芝加哥的娱乐文化，不得不提蓝调音乐。芝加哥拥有极其深厚的蓝调音乐文化底蕴，这里的蓝调歌手与大师层出不穷，他们将悦耳的蓝调音乐传遍美丽的风城。蓝调音乐家最早于 1915 年造访芝加哥，于 20 世纪 50~60 年代广为人知，有一些人认为这归功于切斯兄弟和他们的唱片公司，也有一些人相信是今日的 Alligator 唱片公司造就了蓝调音乐。然而，真正的功劳还是要归于那些首屈一指的蓝调大师们，如 Howlin' 的科科泰勒 (Koko Taylor)、沃夫 (Wolf) 以及艾迪俱乐部的主演科林乌特 (Clearwater) 等。

因此芝加哥城拥有许多传奇般的俱乐部和蓝调音乐家，而蓝调芝加哥酒吧 (Blue Chicago) 就是其中的佼佼者。蓝调芝加哥酒吧位于市区内近北区的北克拉克大街 (North Clark St.) 上，这家酒吧的装修为上世纪 20 年代的复古风格，每天的蓝调表演者也都不一样，我重点推荐观看威廉姆斯 (J.W. Williams) 和芝城赫斯勒 (Chi-town Hustlers) 的精彩表演。另外，这家酒吧还有个以蓝调为主题的商店，里面出售有关蓝调音乐的绘画作品、唱片、服饰以及纪念品。

- 📍 536 N Clark St, Chicago, IL 60654
- 🚇 地铁红线 Grand-Red 站
- 🕒 周日 ~ 周五 20:00~1:30；周六 20:00~2:30
- 💰 周日 ~ 周四 8 美元入场费；周五 ~ 周六 10 美元入场费
- 🌐 [www.bluechicago.com](http://www.bluechicago.com)

# Do! 芝加哥 5 大必买伴手礼

## ① 印有芝加哥图案的伏特加 Absolut 酒

Absolut Chicago 是 2013 年 10 月由 Absolut 酒厂推出的以芝加哥为主题的限量版伏特加酒，这种特制的伏特加有着偏咸的口感，它混合了橄榄（Olive）和迷迭香（Rosemary）两种香料，并且酒瓶上也印有标志性的芝加哥城市天际线的图案。如果你喜欢收集 Absolut 系列限量伏特加的话，可千万不要错过这一款。

### 店名：Binny's Beverage Depot

📍 213 W. Grand Ave. Chicago, IL 60610

💰 每瓶约 20 美元

## ② Starbucks City Mugs Chicago

星巴克咖啡是美国家喻户晓的咖啡店品牌，它从 1999 年就推出了以美国城市为图案的纪念版咖啡杯。在芝加哥你能很轻松的找到印有 CHICAGO 字样与芝加哥城市天际线图案的咖啡杯。这种特制的咖啡杯是值得收藏的佳品，也是最具芝加哥特色的小礼品之一。

📍 444 North Michigan Avenue Chicago, IL 60611

💰 每个 Mug 约 10 美元

## ③ 爵士唱片店 Jazz Record Mart

如果你是爵士音乐迷的话，一定不要错过 Jazz Record Mart。这里是世界最大的爵士与蓝调音乐唱片店，你能在这里找到成千上万种新旧黑胶唱片、CD、卡带、书籍杂志、海报与礼品，而且店内的唱片分门别类、细致有序，很容易让人轻松找到自己心

仪的商品。我强烈推荐这里的黑胶唱片，不仅其收藏量惊人，偶尔还能找到珍贵的、首批录音的旧黑胶唱片，极具收藏价值。

### 店名：Jazz Record Mart

📍 27 East Illinois Street, Chicago, IL 60611

💰 黑胶唱片每张约 10~20 美元

## ④ 芝加哥公牛队纪念品

芝加哥公牛队无疑是芝加哥这座城市最具代表意义的球队之一，也受到全世界篮球迷的追捧。在专营体育礼品店里，你能买到印有公牛队当红巨星罗斯的球衣，此外，你还能找到印有公牛队队标的帽子、帽衫以及小礼品，这些都是值得拥有且具有芝加哥特色的纪念品。

### 店名：Chicago Sports & Novelty

📍 332 N Michigan Ave, Chicago, IL 60601

💰 纪念球衣每件约 30 美元

## ⑤ Chicago T-Shirt/ 酒杯 / 冰箱磁铁

在芝加哥礼品店里，最常见的纪念品是印有芝加哥市旗或城市天际线图案的 T-Shirt，还有烈酒干杯用的小酒杯（Shot glass）也在美国颇为流行，值得收藏。另外，收集一些印有城市标志性风景的冰箱贴也是十分有意义的小纪念品。

### 店名：Accent Chicago

📍 150 N Michigan Ave, Chicago, IL 60601

💰 冰箱贴每个约 5 美元

# 芝加哥地铁线路图



## Rail ('L') System Map

For Travel Information Call:  
1-312-836-7000

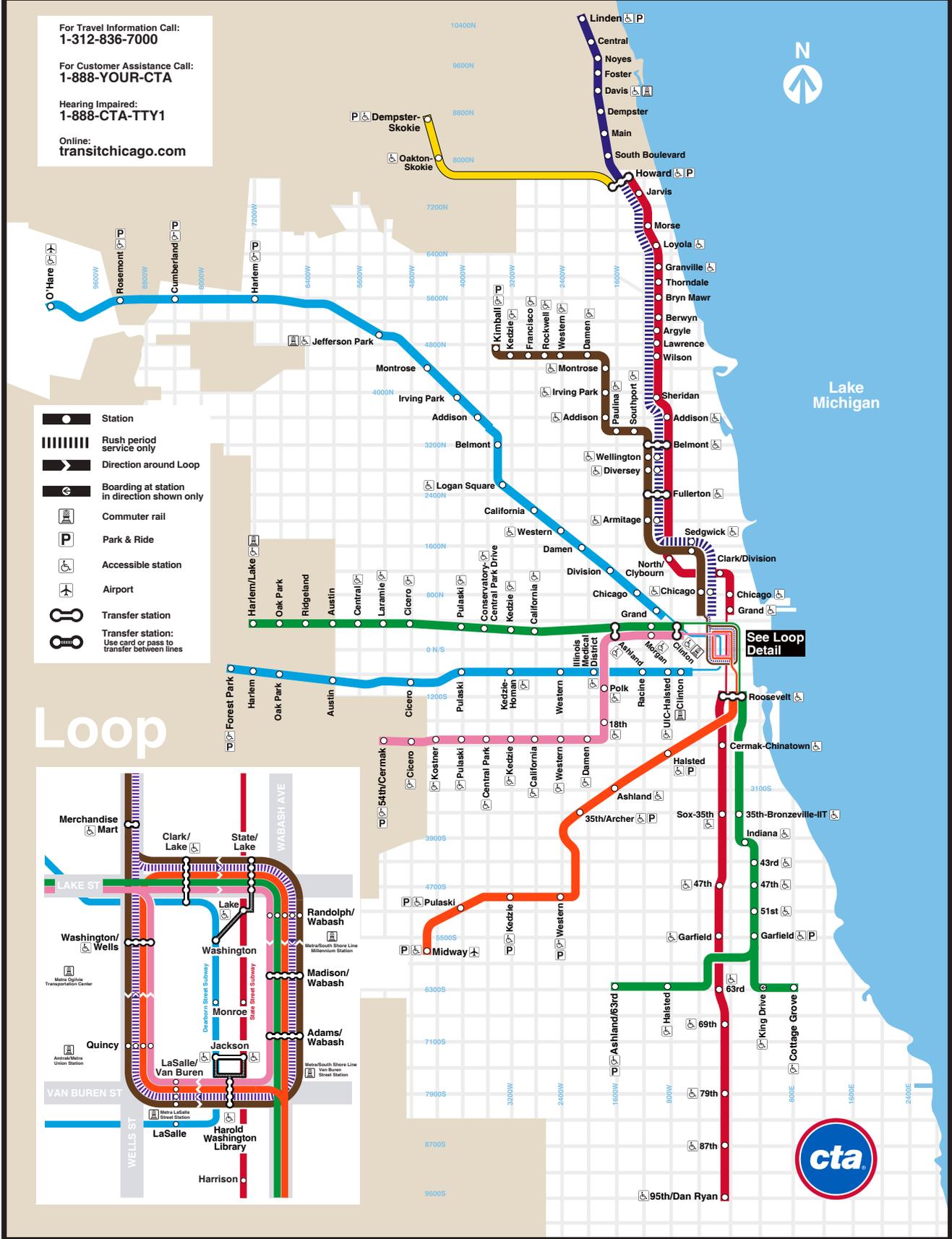
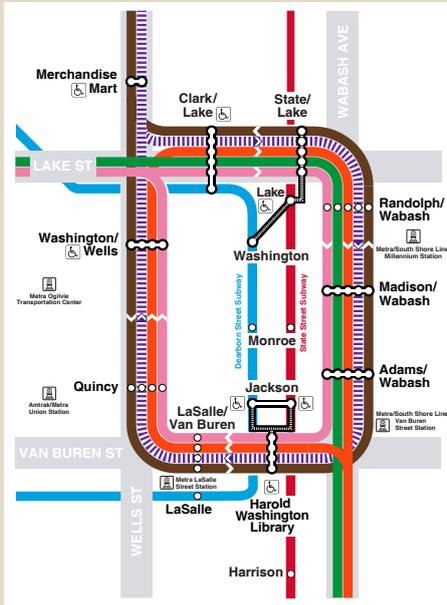
For Customer Assistance Call:  
1-888-YOUR-CTA

Hearing Impaired:  
1-888-CTA-TTY1

Online:  
transitchicago.com

- Station
- Rush period service only
- Direction around Loop
- Boarding at station in direction shown only
- Commuter rail
- Park & Ride
- Accessible station
- Airport
- Transfer station
- Transfer station: Use card or pass to transfer between lines

### Loop



©2013 Chicago Transit Authority. all rights reserved. Reproduction without permission is strictly prohibited. Visit transitchicago.com/maps for latest version.



# Explore Chicago

## 探索·芝加哥

## 非凡之魅力 风城建筑之旅

芝加哥有着迷人的景色和多元的都市文化，这里的建筑更是呈现着非凡的魅力。此线路将带你走进这座建筑王国，领略建筑风格的古典美，你还将感受到这座城市浓厚的现代气息与简洁的建筑风格。此外，热辣的墨西哥风味美食与地道的本地海鲜，夜幕下盛情的表演和音乐剧也都在等你发掘。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

乘地铁红线至雷克站 ( Lake )  
或地铁棕、绿、橙、黄、紫线  
至斯戴特 & 雷克站 ( State &  
Lake )



8:00

### 风城流行的甜蜜——甜甜圈 Do-Rite Donuts

在美国有不少人会以甜甜圈 ( Donuts ) 作为早餐的主食，芝加哥也不例外。尤其最近几年，这类甜食在风城非常流行。甜甜圈是由面粉、砂糖和奶油混合，经过油炸的面包圈，在外面配上各种风味的糖衣。位于卢普区的 Do-rite 多拿店毫无疑问是这种美食的最佳代表之一，它的店面非常小，再加上小批量生产，大大保证了甜甜圈的新鲜度和质量。在这家店里，我特别推荐枫糖培根风味的甜甜圈 ( Candied Maple Bacon )，它使用了法式风格面包圈，外表蘸上枫糖糖汁和培根碎片，味道甜咸可口。除此之外，还有 Old fashioned 系列里的巧克力甜甜圈 ( Double chocolate )，它是将炸过的面包圈蘸进融化的黑巧克力，柠檬口味 ( Lemon Old Fashioned ) 和牛奶口味 ( Buttermilk Old Fashioned ) 口感也非常好，建议品尝。

📍 55 W. Randolph Street, Chicago, IL 60601

🚇 地铁红线的 Lake 站；棕线、绿线、橙线、粉线和紫线的 State & Lake 站

从 Do-Rite Donuts 向东步行 300 米至兰道夫 & 瓦巴什地铁站 ( Randolph/Wabash ) , 乘地铁紫线至亚当斯和瓦巴什站 ( Adams/Wabash ) , 出站后向东南方步行 200 米即到 ( 全程约 10 分钟 )

🕒 周一至周五 6:30~14:00 ; 周六、周日 7:00~14:00

👍 Candied Maple Bacon、Double Chocolate Old Fashioned、Lemon Old Fashioned 和 Buttermilk Old Fashioned

¥ 人均 10 美元左右

🌐 [doritedonuts.com](http://doritedonuts.com)

🕒 9:30

## 徜徉在建筑之都——芝加哥五大建筑巡游

芝加哥素有“建筑之都”的美称，其令人赞叹的城市建筑群在所有美国城市中独树一帜，这座城市还拥有世界最高水平的商业建筑，并被冠名为“芝加哥建筑流派”。城里拥有不少宏伟的地标，其设计风格多样，不仅有复古风格的建筑，也有现代极简风格的摩天楼。要想充分了解芝加哥独一无二的建筑奇迹，巡游是最好的方式之一。芝加哥有着正规的城市巡游机构，其中最知名的是芝加哥建筑基金会 ( Chicago Architecture Foundation ) , 该机构提供了丰富的巡游选择，包括轮船、巴士、自行车、思维车以及徒步巡游等不同的方式和路线。如果在 4 月 ~11 月来芝加哥，我最推荐的游览方式是轮船巡游，你可以选择 Chicago's First Lady 的 River Cruise 游船，沿途即可饱览风城各大建筑奇观，且轮船巡游都会配备讲解师，让你在游览的同时深入了解它们背后的故事和传奇。如果是冬季来这里，也可选择乘巴士，搭配超过 80 种路线的步行方式展开巡游。

巡游游览的主要建筑 ( 附轮船巡游地图，见下页 ) :

### 教堂式与巴洛克的混搭——箭牌大厦 Wrigley Building

箭牌大厦，又名威格利大厦，是芝加哥最有名气的建筑之一。这座大厦是威格利口香糖公司总部大楼，位于密歇根大桥北侧。这座建筑之所以出名是因为它采用了西班牙塞维利亚大教堂希拉尔达塔的三角形结构，而建筑装饰受到了巴洛克风格的影响。在夜晚，箭牌大厦被外围灯光所点亮，显得尤为绚丽，无愧为芝加哥最有代表性的建筑景观。

### 将世界各地特色融于一体——论坛报大厦 Tribune Tower

论坛报大厦位于密歇根大桥的东北侧，是芝加哥论坛报和论坛公司的总部所在，同时也是芝加哥市地标之一。这栋大厦与芝加哥其他建筑的风格明显不同，只因其具有十分浓郁的哥特式建筑风格。除了大厦本身的独特风格外，这栋大楼还有一个看点就是其外墙体上镶嵌的来自世界各地的建筑碎片，如埃及金字塔的古老石块、中国长城的金砖、美国白宫的石块以及 9-11 事件中纽约世贸中心的碎片残骸等。

### 海蓝色的摩登尖塔——川普大厦 Trump Tower

芝加哥川普大厦是一座豪华酒店式公寓，它是芝加哥第二高建筑，其名源于房地产开发大亨唐纳德川普。这座大厦最大的设计特点是大楼从底到高逐渐变窄，顶部成塔尖状，非常引人注目。

### 住商混合的玉米大楼——马里纳城 Marina City

马里纳城可谓是最著名的芝加哥地标了，其外形酷似两根玉米棒。马里纳城是商业与住宅融合建筑，坐落于芝加哥河北岸的斯戴特大街上。该





楼是由建筑设计师本顿哥德堡（Bertrand Goldberg）设计的于1964年建成完工。马里纳城包含两幢61层的住宅楼，楼底部设商店、餐厅、银行、影院等配套设施，俨然一座城中之城。

### 芝加哥的制高点——威利斯大厦 Willis Tower

威利斯大厦（原名西尔斯大厦）是位于卢普区西侧的摩天大楼，它是芝加哥最高的摩天大厦。这座大厦建成于1974年，高度超过了纽约的世界贸易中心，一跃成为当时世界上最高的大楼，并将这个纪录保持了25年之久。

- 📍 224 South Michigan Avenue, Chicago, IL 60604（芝加哥建筑基金会）
- 🚇 地铁棕、绿、橙、粉或紫线的 Adams/Wabash 站；红线的 Jackson-Red 站
- 🕒 9:00~18:30
- 💰 轮船巡游每人 37.85 美元；步行巡游根据路线不同每人 10 至 30 美元不等；巴士巡游每人 30 美元；建议提前网上预约买票
- 🌐 [www.architecture.org/tours](http://www.architecture.org/tours)  
[www.cruisechicago.com/architecture\\_tours/what\\_you\\_will\\_see](http://www.cruisechicago.com/architecture_tours/what_you_will_see)（地图）

从芝加哥建筑协会向西步行 300 米到杰克森站 (Jackson-Red)，乘地铁红线至格兰特站 (Grand-Red)，出站后向西步行 300 米（全程约 12 分钟）

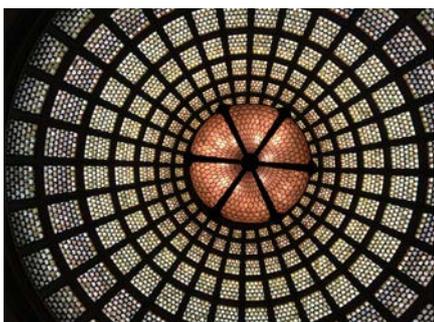
**11:30**

### 米其林大厨所开设的墨西哥餐厅——午餐 XOCO

XOCO 是一家新式墨西哥菜馆，由芝加哥本地的著名厨师 Rick Bayless 开创。Rick Bayless 不仅是电视美食节目的主厨兼主持人，同时还拥有米其林一星的餐厅 Topolobampo 和中等价位的 Frontera Grill，这两家餐厅和 XOCO 都在 Clark 街上，让想大快朵颐，尝试墨西哥风情的食客有 3 种不同价位的选择。



出餐厅往东北方向步行至格兰特 & 斯戴特地铁站 (Grand & State)，乘红线至斯戴特 & 雷克站 (State & Lake)，出站后往东步行 300 米即到 (全程约 10 分钟)



XOCO 每天的不同时间会出售不同种类的食物。早上 8 点开门到 10 点是早餐时间，中午 10 点到 11 点只贩售饮料和点心，中午 11 点后正餐才开始。不接受预订又平价，加上店内座位不是很多，经常需排队等位。

推荐品尝：

### Ahogada Torta (泡在汤里的墨西哥三明治)

Ahogada 是传统的墨西哥食物，硬面包三明治中间夹着洋葱和烤猪肉，放在装着辣番茄汤的碗里。吃的时候可以拿三明治蘸着碗里的辣汤汁，这里有个小窍门就是不要把面包泡得太软，会影响口感。不喜欢太辣的食客，可以在点餐时要求减少辣度。如果不喜欢把三明治泡在汤里吃，也可以选择店里的其他 Torta。

### Carnitas (酸辣猪肉汤)

南美有很多猪肉的料理，Carnitas 就是西班牙语中手撕猪肉的意思。这道汤的配料有小火慢炖制成的手撕猪肉，土豆粉做的小丸子，几种绿叶蔬菜、辣椒和青柠。喝的时候让人感觉酸酸辣辣的，很是过瘾。

饭后甜点：

### Churros and Hot Chocolate (西班牙面包棍油条和热巧克力)

吃完了正餐可以尝试下墨西哥著名的甜点。Churros 也源自西班牙语，是油炸的小面包棍，外面裹了糖粉和肉桂粉，外脆内软，是 XOCO 的招牌之一，很多人排队就为了买一份 Churros 外带。除了 Churros，食客们还可以配上一杯浓郁的墨西哥热巧克力或者香草冰淇淋，用小甜点给这次午餐画上完美的句号。

📍 449 N Clark Street, Chicago, IL 60654

🚇 地铁红线的 Grand-Red 站

👍 Ahogada Torta, Carnitas, Churros and hot chocolate

💰 人均 20 美元左右

🕒 周二 ~ 周四 8:00~21:00；周五 ~ 周六 8:00~22:00；周日、周一休息

🌐 [www.rickbayless.com/restaurants/xoco.html](http://www.rickbayless.com/restaurants/xoco.html)

14:00

## 芝城文化聚集地——

### 芝加哥文化中心 Chicago Cultural Center

芝加哥是美国中西部文化艺术的聚集地，而芝加哥文化中心则是这方面最好的体现。中心每天提供各种主题的文化展览、艺术表演、演奏会，且大多数都是免费的——这里是喜爱音乐和文化活动朋友们不容错过的地方。在这里，可以找到最齐全的芝加哥旅游信息，因为芝加哥旅游信息中心 (Visitor Information Center) 就设在这里，专业的工作人员会帮助你规划旅游行程和介绍相关信息。另外，芝加哥文化中心的建筑设计也是一大看点，在建筑物南端的普里斯顿布莱德大厅 (Preston Bradley Hall) 里，你可以找到世界上最大的 Tiffany 彩色玻璃穹顶；在其北侧，还能参观到 G.A.R. Rotunda 典雅的文艺复兴风格内饰。

出文化中心向东北方向行至密歇根和雷克 (Michigan & Lake) 公共汽车站 乘坐 143 (或 147、151) 路公交车至密歇根 & 德拉威尔站 (Michigan & Delawre) , 下车后往南步行 100 米 (全程约 15 分钟)



出观景台后向南步行, 沿密歇根大道 (Michigan Avenue) 步行至格兰特大街, 东转再走 100 米即到 (全程约 10 分钟)

📍 78 E Washington St, Chicago, IL 60602

🚇 地铁红线的 Lake 站

🕒 周一 ~ 周四 9:00~19:00 ; 周五 ~ 周六 9:00~18:00 ; 周日 10:00~18:00

💰 免费

🌐 [www.cityofchicago.org/city/en/depts/dca/supp\\_info/chicago\\_culturalcenter.html](http://www.cityofchicago.org/city/en/depts/dca/supp_info/chicago_culturalcenter.html)

🕒 16:00

### 边喝咖啡边享受的美景——John Hancock 观景台

约翰·汉考克观景台 (John Hancock Observatory) 坐落于华丽一英里 (Magnificent Mile) 的沿线, 在这里你能够以独特的方式鸟瞰广阔的密歇根湖以及湖畔沿岸的城市景观。在这个高 95 层的观景台上, 还能 360 度远望到芝加哥 (伊利诺伊州) 临近的几个州, 如北方的威斯康星州, 东侧的密歇根州和南面的印第安纳州。另外, 观景台里还设有著名的意大利 Lavazza 咖啡店, 你可以坐在窗边的小桌上, 一边喝咖啡一边观赏芝加哥壮丽的城市景观。在观景台的一侧还设有露天走廊, 无论是春夏秋冬, 你都能在走廊上散步观景。

📍 875 N Michigan Ave, Chicago, IL 60611

🚇 地铁红线的 Chicago-Red 站

🕒 9:00~23:00

💰 成人票 (12 岁以上) 18 美元; 儿童票 (3~11 岁) 12 美元; 建议在网上买门票以免购票人多排队

🌐 [jhochicago.com](http://jhochicago.com)

🕒 18:00

### 俊男为你服务的老式餐厅——Joe's seafood

Joes Seafood Prime Steak & Stone Crab 是美国一家以海鲜和牛排知名的高级餐厅, 在芝加哥、拉斯维加斯和洛杉矶共三家店。这家餐厅的前身是 Joe's Stone Crab, 1931 年成立于迈阿密海滩, 是 Joesph 夫妇从只有 7、8 张桌子的小饭馆慢慢做起来的, 早期以 Stone Crab (石头蟹) 和 Key Lime Pie (青柠派) 闻名。芝加哥的店是 2000 年建立的, 内部装潢属于典型的老式餐厅风格, 店内的服务员均为俊男是餐厅一大特色。除了两层的就餐区, 还有吧台区, 就餐等位约 30 分钟, 建议提前打电话或者通过 OpenTable 预约, 但是也可以先在吧台区喝杯酒慢慢等位。

推荐品尝:

前菜:

入座后服务员就会提供一个篮子的各式餐前面包, 可以点些酒或清淡的色拉或汤。

Stone Crab (招牌石蟹钳):

石蟹写在菜单上有几种不同品种的选择, 食材来自墨西哥海湾。蟹钳都已经被很好地处理过, 不需要费心思处理拨壳的问题。蟹钳里的肉也十分肥美, 肉质新鲜不会觉得腥气。需要提味的话, 可以加上附赠的柠檬和奶油芥末酱, 让蟹肉更加鲜美多汁。



### Tips 小贴士

石蟹受季节影响产量不定，所以价格是按照当天的市价定的，并没有标在菜单上，点菜前记得先询价。

可步行前往市中心卢普区 (The Loop) 的剧场，时间约 10~15 分钟



### Tips 小贴士

具有浓厚现代风格的歌舞剧《芝加哥》，虽出自纽约百老汇，但在芝加哥的演出也是原汁原味。这部戏曾获得 6 次托尼奖 (Tony Awards)，2 次奥利维尔奖 (Olivier Awards) 以及 1 次格莱美歌剧院奖 (Grammy)，曾进行过环球巡演，在世界各地受到好评。若要观看，可提前在 Hottix 网站上看看是否有机会买到当日演出的半价票，或者当天下午到 Hottix 的售票点买。

官网地址 :www.hottix.org

### 带骨牛排肉 ( Bone-in Filet Mignon ) :

除了丰富的海鲜选择，Joe's Seafood 的牛排也值得一试。牛排都选自上等牛肉，每天有餐厅的大厨亲自挑选和切割。带骨烧烤，会把牛骨里面的骨髓融入到肉里，这样烤出来的肉排有很多肉汁，且非常鲜嫩。

### 青柠派 ( Key Lime Pie ) :

餐后的甜点可以选择经典的青柠派配上咖啡后者红茶。因为 Joe's 发源自迈阿密，自然这个传统的迈阿密甜点也被带来了芝加哥，2006 年 Key Lime Pie 甚至通过佛罗里达州的众议院和参议院立法，成为了佛罗里达州的官方甜点。青柠派由青柠、蛋黄和炼乳作为原料，酸酸甜甜，并没有巧克力或者奶油蛋糕的甜腻，反而能让大餐一顿之后的味蕾有种焕然一新的感觉。

📍 60 E Grand Ave, Chicago, IL 60611

🚇 地铁红线的 Grand-Red 站

☎ +1 312-379-5637

🕒 周日 ~ 周四 11:30~23:00 ; 周五 ~ 周六 11:30~00:00

👍 Ahogada Torta, Carnitas , Churros and hot chocolate

💰 人均 40 美元左右

🌐 www.joes.net/location/chicago

## 19:30

### 夜幕降临后的华丽演出——体验芝加哥的音乐剧

如果有人问我夜幕降临之后芝加哥有什么文化活动，我会强烈推荐芝加哥的百老汇表演。芝加哥的音乐剧舞台上云集了世界级高水准的演员，古典华丽的歌舞剧场更是值得一看。芝加哥的百老汇聚集了市中心内外的很多剧场，且大多数都集中在卢普区中心，如东方剧院 (Oriental theatre)、美国银行剧院 (Bank of America Theatre)、凯迪拉克宫大剧院 (Cadillac Palace) 等，交通十分便捷。在这里，你能欣赏到经典中的经典如《狮子王》( The Lion King )、《歌剧魅影》( The Phantom of the Opera )和《芝加哥》( Chicago ) 等，除此之外还能有机会提前欣赏到世界上许多音乐剧的首演。

#### 芝加哥百老汇主要剧场信息 :

##### 东方剧院 Oriental Theatre

📍 24 W Randolph St, Chicago, IL 60601

☎ +1 312-977-1700

##### 美国银行剧院 Bank of America Theatre

📍 18 W Monroe St, Chicago, IL 60603

☎ +1 312-977-1700

##### 凯迪拉克宫剧场 Cadillac Palace Theatre

📍 151 W Randolph St, Chicago, IL 60601

☎ +1 312-384-1502

🌐 www.broadwayinchicago.com ( 芝加哥百老汇官方网站 )

# 文艺之盛宴

## 芝加哥博物馆之旅

素有“博物馆之都”美誉的芝加哥，其种类繁多的展览几乎涵盖了世间万物，天上星空，陆地生物，海洋动物，应有尽有。此博物馆主题线路将令你大饱眼福。这里有两座世界著名的博物馆——菲尔德自然历史博物馆和谢德水族馆可供参观。在芝加哥艺术馆，还可以领略不同时期的艺术经典并欣赏到本地爵士乐表演。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

乘棕 / 橙 / 绿 / 紫 / 粉线地铁  
至 Randolph/Wabash 站，出  
站后向东走 200 米即到



出咖啡店后在 Randolph/  
Wabash 站乘坐公交 146 路，  
至 State & Washington 站下  
(全程约 20 分钟)

8:00

### 本地人的咖啡店早餐——Intelligentsia Coffee & Tea

Intelligentsia Coffee & Tea 被简称为 Intelligentsia (中文：知识分子)，是一家 1995 年创建于芝加哥的咖啡公司。前来光顾的客人不仅可以在此购买到新鲜的咖啡和茶，还能买到各种煮咖啡的器具及新鲜烘焙的咖啡豆。很多美国餐厅的咖啡均源自 Intelligentsia 的咖啡豆。Intelligentsia 的咖啡豆来自埃塞俄比亚、非洲东部以及中南美洲一些生产咖啡豆的地区。2005 年开始，Intelligentsia 就持续出现在美国各类咖啡的评比榜单上，并且保持前几名的地位。每个咖啡店都必备的拿铁和卡布奇诺咖啡在 Intelligentsia 同样非常出色，其中冰拿铁是作者最喜欢的。Intelligentsia 的冰拿铁最大特点是味道香浓，入口不会有酸苦的味道，不加糖的话更能直接品尝到咖啡豆的原味。除了各式咖啡和茶，Intelligentsia 还有一些当日出炉的小点心，是早餐或下午茶的最佳选择。

📍 53 East Randolph St. Chicago, IL 60601

🚏 棕线 / 橙线 / 绿线 / 紫线 / 粉线的 Randolph/Wabash 站

🕒 周一 ~ 周五 6:30~20:00；周六 7:00~20:00；周日 7:00~19:00

👍 冰拿铁咖啡、卡布奇诺咖啡

💰 人均 10 美元左右

🌐 [www.intelligentsiacoffee.com](http://www.intelligentsiacoffee.com)

9:00

### 藏品最多的自然博物馆之一——菲尔德自然历史博物馆

菲尔德自然历史博物馆 (Field Museum of Natural History) 是世界上最大、藏品最多的自然博物馆之一，它位于卢普区东南端的博物馆园区内 (Museum Campus)。这家极具规模的博物馆建成于 1893 年，目



的是为了存放哥伦比亚世界博览会的展品。时至今日，这家博物馆已拥有超过 2100 万件藏品，其中包括了甲虫、鸟类、哺乳动物、古埃及木乃伊的标本，还有宝石、矿石等珍奇藏品。馆内最有名气的是位于大厅正中矗立的霸王龙骨架，这架总长为 12.3 米的霸王龙骨架已经有超过 6000 万年未经移动，是这里的镇馆之宝。馆内还有不同主题的常设展厅——古埃及厅（Inside Ancient Egypt），让你近距离探索古老又神秘的古埃及文化；古美洲厅（The Ancient Americas），让你身临其境地体验美洲古印第安人的生活环境；你还可以在珍宝馆中亲眼见到 1893 年在哥伦比亚世界博览会上展出的 Tiffany 珠宝、令人瞩目的超过 5 千克拉的查默斯黄宝石以及其他数百颗珍贵宝石。博物馆还有专为儿童设计的六个主题游乐区，能让小孩子在游戏的过程中接触到真实的文物和标本，适合家庭亲子游。

📍 1400 S Lake Shore Dr, Chicago, IL 60605

🚏 公交 146 路的 Soldier Field & Field Museum

🕒 9:00~17:00

💰 成人票 31 美元；儿童票（3~11 岁）21 美元；老年人票（65 岁以上）25 美元；学生票（需要出示学生证）25 美元

🌐 fieldmuseum.org

由博物馆出来后向东步行 100 米即到

## 10:30

### 规模最大的内陆水族馆——谢德水族馆 Shedd Aquarium

从菲尔德自然历史博物馆出来不远就是谢德水族馆（Shedd Aquarium）。这是世界上规模最大的内陆水族馆之一，拥有超过 3 万只海洋生物及容量约 1.9 万立方米的巨型水族箱，这个水族箱曾是全世界最大的。水族馆的常设主题展览区向参观者展示了海洋世界的不同面貌，阿博特水族厅（Abbott Oceanarium）里集中展示了太平洋西北部的海洋动物，如海狮、海獭、海豚和鲸等，这些动物大多生活在冰冷的海水中。走出阿博特水族厅，前往加勒比海区（Caribbean Reef）探索加勒比海热带地区的深海世界，你可以近距离参观水下动物及珊瑚礁，这里有鲨鱼、热带海龟等动物。除此之外，你还可以在亚马逊水族厅（Amazon Rising）感受来自南美热带雨林地区的海洋生物，或者去极地游乐区（Polar Play Zone）看极地企鹅。

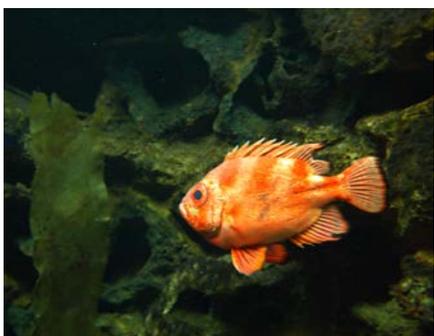
📍 1200 S Lake Shore Dr, Chicago, IL 60605

🚏 公交 146 路的 Solidarity Drive & Aquarium 站

🕒 周一~周五 9:00~17:00；周六~周日 9:00~18:00

💰 完全体验成人票 34.95 美元；完全体验儿童票（3~11 岁）25.95 美元

🌐 www.sheddaquarium.org



出水族馆后向西北方向步行，至 1100 S Columbus 车站乘 146 路公交车，至 Solidarity Drive & Aquarium 下车后再向东北方步行 100 米即到（全程约 15 分钟）

## 12:30

### 被美式餐厅包围的古巴风味——Cafecito

Cafecito 是一家古巴风格的咖啡馆，进店的客人都会被热情奔放的古巴音乐所吸引。餐厅主打古巴风格的三明治、咖啡和一些小吃（如沙拉和芭蕉片）。在周边其他美式餐厅的包围下，风格独特的古巴风味显得极



为受欢迎。由于咖啡馆位于卢普区，因此周一到周五的点餐队伍中，更多的是附近的上班族。

推荐品尝：

### Cubano (经典古巴三明治) (5.49 美元)

这款三明治是古巴三明治的代表，不像其他传统美式三明治采用的土司片，古巴三明治是用的烤热、烤硬的馕为底，中间夹上火腿、烤猪肉、酸黄瓜、瑞士芝士片和奶油芥末酱，口感和美式三明治完全不一样，值得体验。

### Cafe Con Leche (古巴拿铁) (小杯 1.99 美元；大杯 2.29 美元)

Cafecito 店面的饮料冰柜里有很多古巴饮料，包括各种汽水和果汁。但是，如果想品尝古巴咖啡的话，Cafe Con Leche 则是最佳选择，有冰、热两种形式可选。与一般的拿铁不同，Cafe Con Leche 需要将 Espresso (浓缩咖啡) 和牛奶调和成 1:1 的状态，之后再加入糖，因此咖啡的香味会非常浓，且不会被牛奶和糖的味道掩盖，但也不会太苦。

📍 26 E Congress Parkway, Chicago, IL

🚇 地铁棕线 / 橙线 / 粉线 / 紫线的 Harold Washington Library；红线的 Harrison 站

🕒 周一 ~ 周五 7:00~21:00；周六 ~ 周日 10:00~18:00

💰 人均消费约 10 美元

🌐 [www.cafecitochicago.com](http://www.cafecitochicago.com)

出 Cafecito 后沿 E Congress Pkwy 街向东走约 200 米，在 S Michigan Ave 向北转，走 400 米即到 (全程约 8 分钟)

## 14:00

### 时间与空间的交叠——

## 芝加哥艺术馆 Art Institute of Chicago

芝加哥艺术馆坐落在卢普区中心地带，创建于 1891 年，是世界上历史最悠久的艺术展览馆之一，同时也是全美三大艺术馆之一。馆内有 11 间常设展厅，展示着来自非洲和欧洲不同时期的艺术杰作。整个艺术馆的展品历史跨度上下数千年，地理范围亦横跨五大洲。馆内最著名的藏品有法国印象派和后印象派大师经典作品，包括梵高、雷诺阿、毕加索等一代艺术宗师的传世杰作，而馆外门口两侧的铜狮也是这座城市的标志之一。除了大名鼎鼎的印象派画作之外，你也可以在当代艺术部欣赏到品目繁多的现代艺术，包括大量摄影、装置艺术、建筑与设计作品等。

馆内藏有大量优秀欧洲艺术作品，涵盖了欧洲中世纪至 20 世纪中叶的超过 3000 件的艺术杰作。美国艺术厅也拥有超过 1000 件从 18 世纪到 20 世纪中的艺术品。除此之外，这里同样收藏了有着悠久历史的亚洲藏品，包括来自中国、日本、韩国、部分东南亚国家以及中东地区国家的艺术作品。

📍 111 S Michigan Ave, Chicago, IL 60603

🚇 地铁棕线 / 橙线 / 绿线 / 紫线 / 粉线的 Adams/Wabash 站

🕒 10:30~17:00；周四闭馆时间为 20:00

💰 成人票 23 美元；老年人票 17 美元；学生票 17 美元；14 岁以下儿童免费

🌐 [www.artic.edu](http://www.artic.edu)



出芝加哥艺术馆向西步行至 State Street，沿街向北走 400 米即到（全程约 10 分钟）



在 State & Randolph 站乘坐 29 路，至 Illinois & Michigan 站下车即是（全程约 5 分钟）



## 16:00

### 午后的甜蜜红丝绒——木兰蛋糕店 Magnolia Bakery

1996 年创建于纽约的 Magnolia Bakery 以美味的 Cup Cake（纸杯蛋糕）和复古的美式装修风格为主要特色，并且因为在《欲望都市》里屡被提及而闻名全美。在 State 大街上的这家店，是 Magnolia Bakery 在芝加哥唯一的分店。美国人对甜食非常痴迷，尤其是对杯子蛋糕的热爱——几乎任何场合和假日都可以用纸杯蛋糕来庆祝。在 Magnolia Bakery，除了可以找到各种口味的纸杯蛋糕、各类小糕点外，还可以订做大蛋糕。当然，怕甜的朋友也有咖啡可以选择。

推荐品尝：

#### Red Velvet Cupcake（红丝绒纸杯蛋糕）

红丝绒纸杯蛋糕，顾名思义是一种红色的纸杯蛋糕，蛋糕由甜菜根或红色色素染色而成，上面配有白色的奶油乳酪糖霜，色彩搭配十分独特。虽然纸杯蛋糕的甜度比中国的糕点要甜很多，但是这款红丝绒还是非常值得一试的。

#### Banana Pudding（香蕉布丁杯）

香蕉布丁杯是将香蕉块、奶油和蛋糕搅拌在一起，口感柔软不甜腻，而且打开纸杯就可以闻到香蕉的清香，绝对会给你带来惊喜。

📍 108 N State St #128, Chicago, IL 60602

🚇 邻近地铁红线 Lake 站

🕒 周一~周四 7:30~21:00；周五 7:30~00:00；周六 8:00~00:00；周日 8:00~20:00

💰 人均 10 美元左右

🌐 [www.magnoliabakery.com/chicago](http://www.magnoliabakery.com/chicago)

## 18:00

### 创新美式猪肉料理——The Purple Pig

The Purple Pig 餐厅位于芝加哥著名的密西根大街上，门口有很显眼的猪的标志，菜单上也是有很多猪肉的料理，连一般美国人不是很能接受的猪耳朵也被列在菜单上，相对于一般美式餐厅的菜色，这里是喜欢猎奇的吃货们的首选。这家餐厅还曾连续两年出现在米其林指南的书中。

Purple Pig 非常受欢迎且不接受预订，如果正常就餐时间前去排队等位的话，甚至需要等上 1 个小时之久，但是为了美食和美酒，大多数饕客也还是要在门口乖乖等着。（注意，如果是 4 人以上就餐的话，可能等位的时间会更久）它的料理风格属于西班牙 tapas 融合部分地中海风格，tapas 指的是西班牙风格的、配着酒吃的小盘菜。虽每份分量不大，但可多点几样，可以大家一起分享。

推荐品尝：

#### 前菜推荐

Salt-Roasted Beets, Whipped Goat Cheese & Pistachio Vinaigrette  
（盐烤甜菜，配羊奶奶酪和开心果油醋）



出 The Purple Pig 后向南步行至 E Hubbard St，再向西步行 300 米即到（全程约 6 分钟）



#### Tips 小贴士

进入俱乐部前需要向工作人员出示有效证件，而且由于其销售酒水的缘故，只有 21 岁以上的成年人才可入场。

鲜甜多汁的甜菜块配上偏咸的羊奶奶酪和开心果油醋，让甜咸在口中达到一种平衡，非常诱人。食材非常新鲜，是值得一试的小菜。

#### Tapas 推荐

##### Roasted Bone Marrow with Herb (烤猪骨髓)

这道菜的吃法是将骨髓挖出来抹在烤好的面包上，依照个人喜好配上适量的盐粒和香芹叶。因为骨髓抹在面包上就融化了，而为了避免油腻，要保证每一口都能吃到面包、盐粒和菜叶才好。

##### Milk Braised Pork Shoulder with Mashed Potatoes (牛奶红烧猪肉，配土豆泥)

炖煮得很烂的猪肩肉配上有些奶香的鲜香酱汁，已经是不会出错的搭配了，下面再铺上土豆泥，让它充分浸在肉汁与酱汁里，只会更加令人垂涎。猪肉被处理得非常鲜嫩，适合肉类爱好者。

📍 500 N Michigan Ave, Chicago, IL 60611

🚇 地铁红线 Grand-Red 站

🕒 周日 ~ 周五 11:30~00:00；周六 11:30~1:00

💰 人均 40 美元左右

🌐 [thepurplepigchicago.com](http://thepurplepigchicago.com)

19:30

#### 爵士的天堂——安迪斯爵士俱乐部 Andy's Jazz Club

享受了 Purple Pig 美味后，只需走几个街区，你便可欣赏到芝加哥本地高水平的现场爵士乐演奏。安迪斯爵士俱乐部位于芝加哥河北区 Hubbard Street 上，是芝加哥最有名气和最受尊敬的爵士表演俱乐部。在这里，你可以欣赏到不同风格的爵士音乐，也可以喝上几杯美国经典鸡尾酒或威士忌，甚至享用晚餐。这里的本地爵士表演者风格迥异，从传统爵士到摇摆爵士 (Swing) 再至咆勃乐 (Bebop)、融合爵士 (Fusion) 以及拉丁爵士 (Latin) 等，一应俱全。这里每晚都会安排至少两场演出，行前最好到俱乐部的网站了解一下表演的具体时间。

📍 11 E Hubbard Street, Chicago, IL 60611

🚇 地铁邻近地铁红线 Grand-Red 站

🕒 周日 ~ 周四 16:00~1:00；周五 ~ 周六 16:00~1:30

👍 鸡尾酒 Rum Coke；波本威士忌 Woodford Reserve, Maker's mark；啤酒 Green line, 312 Chicago

💰 周日 ~ 周四 入场费 10 美元；周五 ~ 周六 19:00 以前入场费 10 美元，19:00 之后入场费 15 美元

🌐 [www.andysjazzclub.com](http://www.andysjazzclub.com)

# 惬意之温柔

## 湖畔的浪漫骑行

芝城曾被美国著名的《单车》杂志 (Cycling Magazine) 评为对自行车最友善的美国城市之一。此线路将带领你沿密歇根湖南北方向骑行穿越芝城，体验最受欢迎的沙滩和水上活动，造访芝加哥最大的公园、全美最古老的动物园，探索神秘的睡莲池塘园林等。夜幕时分还可至本地音乐人追捧的酒吧，感受原创音乐的现场演出。

——去哪儿网聪明旅行家 刘辰

乘地铁棕 / 绿 / 橙 / 粉 / 紫线  
到 Randolph/Wabash 站

8:00

### 美味的西式薄饼早餐——Wildberry Pancakes and Cafe

坐落于千禧公园的北侧，这家店主打西式薄饼系列早餐，且不接受预订，所以等位可能会在 30 分钟左右。夏天店外会开放露天座椅，吃着早餐看着对面的“大豆子”，享受一下片刻的惬意。早餐过后到马路对面的 Bike and Roll Chicago 租车或是去千禧公园逛逛，非常方便。早午餐的饮料可以选择各式咖啡或者鲜榨果汁。喜欢偏甜口味的人可以选择 Pancakes (西式薄饼)，有巧克力味、香蕉味、提拉米苏味以及各式水果口味；喜欢偏咸口的人可以选择鸡蛋早餐，如 Omelette (煎蛋饼)、Benedicts (班尼迪克蛋) 或者 Skillets (煮锅配蛋)。

推荐品尝：

#### 经典鲜梅薄饼 Signature Berry Bliss Pancakes

这款薄饼属于偏甜口味，鲜甜的酱汁撒在 4~5 层的薄饼上，旁边还配有各式新鲜水果：草莓、黑莓和蓝莓，摆盘和口感都非常梦幻甜美。

#### 花园素菜什锦锅 The Garden Skillets

Skillets 是一种装在小煮锅里的菜品，锅的最下层会铺上各式蔬菜，有土豆丝、芦笋、蘑菇、西红柿等，蔬菜上面是烤化的奶酪，最上面会配上两个鸡蛋。点餐时服务员会询问对鸡蛋的要求，可以依据个人喜好选择炒蛋或者单面煎蛋。

📍 130 E Randolph St, Chicago, IL

🕒 6:30~14:30

👍 经典鲜梅素菜什锦锅 (Signature Berry Bliss Pancakes)、花园素菜什锦锅 (The Garden Skillets)、红丝绒法式吐司 (Red Velvet French Toast)

¥ 人均 20 美元左右

🌐 [wildberrycafe.com/chicago.html](http://wildberrycafe.com/chicago.html)



Tips 小贴士

餐厅不接受预约；餐后需付小费

出 Wildberry Pancakes and Cafe 沿 E Randolph St 向东步行 200 米即到 ( 全程约 2 分钟 )



骑行路线如下：

Bike and Roll Chicago



Milton Lee Olive Park



Oak Street Beach



North Avenue Beach Lincoln Park



Lincoln Park Zoo



Peggy Notebaert Natural museum



单程骑行距离约 7 公里，  
时间约 35 分钟

出 Bike and Roll Chicago 后向沿 N Columbus Dr 骑行，至 Riverwalk 后向东，再沿 Lakefront Trail 骑行至 Milton Lee Olive Park ( 距离约 2.5 公里，骑行时间约 12 分钟 )



沿 Lakefront Trail 骑行前往 Oak Street Beach ( 距离 1.8 公里，骑行时间约 8 分钟 )

9:00

## 最专业的自行车租赁服务——Bike and Roll Chicago

Bike and Roll Chicago 是一家专业的自行车出租和巡游服务连锁店，在芝加哥共设有 4 家店，可选择城市单车、可变速山地车、儿童自行车和多人座三轮车等。如果按照此次线路游览，选择全天租车比较经济实惠，租用这里的自行车，店家还会免费提供专用骑行头盔、地图和车锁。此外，可另行购买每辆车 3 美元的车损和防盗保险，以免后顾之忧。当完成了一天的骑行，只需要回到原租赁点办理相关手续退还自行车，或多付每辆车 5 美元便可退还到另外 3 家租赁点。除了租用自行车外，这家店还提供多种主题自行车巡游活动，如探索芝加哥悠久历史社区的 Friendly Neighborhoods Bike Tour、深度游林肯公园的 Lincoln Park Bike Adventure 以及逛美国总统奥巴马曾居住过的社区——芝加哥南部海德公园的 Presidential Bike Tour 等。这些巡游活动都有专业导游带队和讲解，价格大约每人次 40 美元。

📍 239 E Randolph Street, Chicago, IL 60601

🚏 棕 / 绿 / 橙 / 粉 / 紫线的 Randolph/Wabash 站

🕒 夏季：周一 ~ 周五 6:30~20:00，周六 ~ 周日 8:00~20:00；春、秋季：周一 ~ 周五 6:30~19:00，周六 ~ 周日 9:00~19:00；冬季：周一 ~ 周五 6:30~18:30，周末不营业

💰 非变速城市单车 ( City Cruiser ) 每小时 10 美元，全天 35 美元；可变速山地车 ( Mountain Bike ) 每小时 12.5 美元，全天 39 美元；双人自行车每小时 20 美元，全天 69 美元；其他车型请向店家或到其官方网站咨询。租用自行车无需支付小费；如参加自行车巡游，建议巡游结束后付导游小费；全城有超过 160 公里的自行车道、80 公里的非机动车单车专用道，另有上万个自行车锁架可供随时停车

🌐 bikechicago.com ; bikechicago.com/locations ( 其他 3 家租赁点 )

10:00

## 风城天际线最佳观景台——Milton Lee Olive Park

Milton Lee Olive Park 位于海军码头的西北角，邻近 Ohio Street Beach 和 Addam Park，此公园为人工填湖所建。公园的地理位置优越，你可以站在临湖的观景平台，由东向西眺望壮观的城市天际线，近景是平静宽阔的密歇根湖面，远处是以约翰·汉考克大厦 ( John Hancock Center ) 为首的壮观城市建筑群——这里是摄影爱好者绝不能错过的宝地。

📍 500 N Lake Shore Dr, Chicago, IL 60611

🚏 公交 2 路、29 路、65 路、66 路、124 路公交车的 Grand & Streeter 站

🕒 全天开放

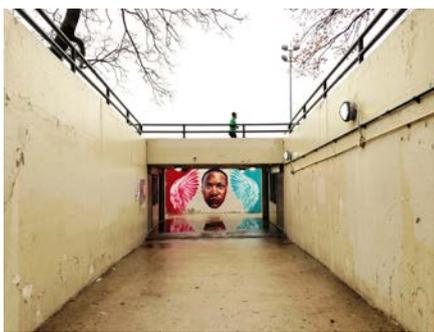
💰 全年免费

🌐 tclf.org/landscapes/milton-lee-olive-park

10:30

## 独具特色的街头涂鸦艺术——Oak Street Beach

Oak Street Beach 位于 Gold Coast/Streeterville 社区的湖畔，这里有



沿 Lakefront Trail 骑行前往  
North Avenue Beach ( 距离  
1.2 公里, 骑行时间约 5 分钟 )



沿 W LaSalle Dr 向西骑行  
至 N Clark St, 转向北至 W  
Armitage Ave 后向西, 至 N  
Halsted 后再向北, 到达 Cafe  
BaBaReeba ( 距离 2.9 公里,  
骑行时间约 10 分钟 )



着齐全的水上活动配套设施,也是欣赏北密歇根大道街景的极佳观望点。夏日时分,这里会配备完整的沙滩排球设施,并时常举行业余或职业沙滩排球锦标赛。另外,在从市区通往沙滩的路边墙壁上,你还能看到别具特色的街头涂鸦艺术——这些涂鸦分布在 80 米长、2.7 米高的墙面上,作品的主题大多是与沙滩卫生及水质清洁有关,以此来倡导民众注意保护好这片公共沙滩。

- 📍 1000 N Lake Shore Dr, Chicago, IL
- 🚌 公交 22 路 Clark、36 路 Broadway 和 151 路 Sheridan
- 🕒 全天开放
- 🌐 [www.cpdbeaches.com/beaches/oak-street-beach](http://www.cpdbeaches.com/beaches/oak-street-beach)

## 11:00

### 白色细沙上的日光浴——North Avenue Beach 湖畔沙滩

作为芝加哥最受欢迎的湖畔海滩之一, North Avenue Beach 以高质量的白色细沙滩而闻名。这里拥有首屈一指的沙滩排球场地与配套设施,同时也是芝加哥本地人最喜爱的日光浴场所。喜爱水上运动的人在这里可以租到皮划艇、水上摩托艇等各式水上运动器材,而常设于此地的 Beach House ( 沙滩屋 ) 也为游人提供了便捷的公共设施,如卫生间、紧急救助站和储物柜等。这里还有免费的 Wifi 网络可供使用。

- 📍 1600 N Lake Shore Drive, Chicago, IL
- 🚌 公交 22 路 Clark ; 36 路 Broadway ; 72 路 North ; 73 路 Armitage ; 151 路 Sheridan ; 156 路 LaSalle
- 🕒 11:00~19:00
- ¥ 全年免费
- 🌐 [www.cpdbeaches.com/beaches/north-avenue-beach](http://www.cpdbeaches.com/beaches/north-avenue-beach)

## 12:00

### 玻璃房里的西班牙 Tapas 菜——Cafe Ba-Ba-Reeba

Cafe Ba-Ba-Reeba 是芝加哥最受欢迎的一家西班牙 Tapas 餐厅,如果在 Yelp ( 类似大众点评的美食网站 ) 上搜索 Tapas, 那么芝加哥排名第一的就是这家了。餐厅位于林肯公园 ( Lincoln Park ) 附近,由玻璃打造的屋顶和墙壁、向外延伸成敞亮的就餐区,极具花园的情调。因餐馆特别受欢迎,建议提前一天预约或订位。

推荐品尝 :

#### 经典果酒 Classic Sangria ( 饮品 )

Sangria 是一种西班牙果酒,酒精含量不高,可选红酒、白酒或气泡酒,中间会混入桃子、苹果和橙子等水果,味道清香不厚重。虽然店内也提供其他的西班牙红酒或白酒,但是这种 Sangria 却是此店最受欢迎的酒精饮料。对不喜欢酒精的朋友,也可以在点餐时选择不加酒精的果味饮品。

#### 培根肉卷红枣 Roast Date with Bacon ( 前菜 )

前菜其实有很多选择,多人就餐的话推荐在各类前菜 Tapas 里多选几样



### Tips 小贴士

建议提前订位；餐后需付小费

出 Cafe Ba-Ba-Reeba 沿 W Armitage Ave 向东骑行至林肯公园（距离 1.3 公里，骑行时间约 5 分钟）



### Tips 小贴士

如果只租一天的话，需要在 Bike and Roll Chicago 关门前还车；如果想玩得晚一些，可以第二天还车，不过价格就要按照 2 天计算了。

沿 N Clark St 向北骑行至林肯动物园（距离 1 公里，骑行时间约 5 分钟）

尝尝，几乎每道菜都相当有水准。其中培根肉卷红枣（Roast Date with Bacon）是比较有特色的一种，把红枣卷进培根肉里烘烤，再淋上特调酱汁，咸甜适中不油腻。

### 西班牙大锅饭 Paella（主菜）

西班牙大锅饭也是该店的特色菜之一。此道菜是由米、橄榄油和藏红花配上各式肉和蔬菜组合而成。喜欢吃肉的朋友可以选择猪肉 Paella，除了猪腩肉之外，还有肥美的猪肉香肠；海鲜风味的 Paella 也非常值得推荐，海虾、扇贝和海鱼的汤汁、藏红花一起泡在米饭里，鲜美够味，极适合多人一起分享。

📍 2024 N Halsted St, Chicago, IL

🚇 地铁棕线和紫线的 Armitage 站

🕒 周一 ~ 周四 16:00~22:00；周五 11:30~00:00；周六 10:00~00:00；周日 10:00~22:00

👍 经典果酒（Classic Sangria）1 杯 6 美元，1 瓶 21 美元、培根肉卷红枣（Roast Date with Bacon）6 美元、烤扇贝肉（Seared Bay Scallops）10 美元、西班牙大锅饭（Paella）14 美元

💰 人均 30 美元左右

🌐 [www.cafebabareeba.com](http://www.cafebabareeba.com)

## 13:30

### 芝加哥的城市绿色氧吧——林肯公园 Lincoln Park

林肯公园（Lincoln Park）是指芝加哥市中心以北一块沿密歇根湖、面积为 4.9 平方公里的大片城市绿地，这里是芝加哥最大的公园，且完全免费开放。每年约有 2000 万人次造访这里，是全美国被访问人数第二多的公园（全美访问人数最多的非中央公园莫属）。林肯公园内设有大量的娱乐设施，包括 15 块棒球场、6 块篮球场、1 块足球场、35 块网球场、163 块排球场以及 1 块高尔夫球场。芝加哥著名的老城区（Old Town）、林肯动物园（Lincoln Park Zoo）、林肯公园花室（Lincoln Park Conservatory）以及德保罗大学（DePaul University）均坐落与此——林肯公园也因其优越的地理位置与悠久的历史，成为芝加哥最有生活气息的社区。

📍 2045 N Lincoln Park West, Chicago, IL 60614

🚇 22 路、36 路和 73 路的 Clark & LaSalle 站；151 路和 156 路的 Stockton & Lincoln 站

🕒 6:00~23:00

💰 全年免费

🌐 [www.chicagoparkdistrict.com/parks/lincoln-park](http://www.chicagoparkdistrict.com/parks/lincoln-park)

## 14:30

### 美国最古老的动物园——林肯公园动物园 Lincoln Park Zoo

林肯公园动物园（Lincoln Park Zoo）位于林肯公园的南部，它因得到社会各界的赞助而成为一座全年免费的动物园。动物园建于 1868



年，是美国最古老的动物园之一，目前这里拥有超过 1000 只动物——该动物园在养殖大猩猩方面居世界领先地位。动物园被分成两个部分，一部分是家庭儿童动物园（Pritzker），另一部分是动物园农场（Fami-in-the-Zoo）。在这里，你可以近距离接触到农场养殖的猪、奶牛、马等动物，而小孩子也可以投喂它们。动物园的北面是一个池塘，加拿大雁、野鸭、天鹅等鸟类常年栖息于此。此外，这里还有一个以非洲动物为主题的场馆，里面饲养着大象、犀牛、长颈鹿等大型非洲哺乳类动物，不仅如此，在这里你还能观赏到加州海狮、多种爬行动物、热带动物等不同物种。



- 📍 2001 N Clark St, Chicago, IL 60614
- 🚏 22 路、36 路和 73 路的 Clark & Dickens 站；151 路和 156 路的 Stockton & Dickens 站
- 🕒 10:00-17:00
- 💰 全年免费
- 🌐 [www.lpzoo.org](http://www.lpzoo.org)

出林肯公园动物园西门后向北，沿 N Stockton Dr 骑行至 W Fullerton Pkwy 后向东，到达 Alfred Caldwell Lily Pool（距离 1 公里，骑行时间约 5 分钟）

🕒 15:00

### 隐匿在城市里的睡莲公园——Alfred Caldwell Lily Pool

在 Lincoln Park 的北部隐藏着一座静谧的小公园，它叫做 Alfred Caldwell Lily Pool。这里是一座具有典型草原园林风格（Prairie Style）的公园，设计师是 Alfred Caldwell，公园是以他的名字命名的。来到这里，你完全感受不到城市的喧嚣，更多则是一份难得的宁静和安逸。公园面积不大，景色却十分优美，这里铺设石板路，也有小型的流水瀑布、一片具有热带风情的睡莲池塘、可供游客休息观景的木屋及种类多样的本地绿植。

- 📍 210 W Fullerton Ave, Chicago, IL
- 🚏 151 和 156 路的 Stockton & Fullerton 站
- 🕒 7:30~19:30
- 💰 全年免费
- 🌐 [www.chicagoparkdistrict.com/facilities/lagoons-ponds](http://www.chicagoparkdistrict.com/facilities/lagoons-ponds)



出 Alfred Caldwell Lily Pool 北门后向北，沿 N Cannon Dr 步行至自然博物馆正门（步行约 350 米，时间约 4 分钟）



出自然博物馆正门后向西，沿 W Fullerton Ave 骑行至 N Lakeview Ave 转北骑行，再向西行至 N Clark St 后向北即到（距离 1.3 公里，骑行时间约 8 分钟）



出 Molly's Cupcakes 后向北，沿 N Clark St 骑行至 W Wellington Ave 转向西即到（距离 1.5 公里，骑行时间约 10 分钟）

15:30

### 蝴蝶轻柔落你肩——林贝聿嘉诺特巴特自然博物馆 Peggy Notebaert Natural museum

林贝聿嘉诺特巴特自然博物馆于 1999 年对公众开放，长期致力于展示芝加哥和其周边地区的自然演化历史，同时也是对儿童进行自然科普教育的好地方。该博物馆最出名的是蝴蝶温室（Judy Istock Butterfly Haven），在这里你能够近距离观赏到上千只、超过 80 个不同种类的蝴蝶。这个温室的室内布置非常讲究，人工瀑布搭配石头假山，还有供游人休息的座椅，如果运气好也许哪只蝴蝶会停驻在你的肩上。

📍 2430 N Cannon Dr, Chicago, IL 60614

🚏 公交 151 或 156 路的 Stockton & Fullerton 站

🕒 周一 ~ 周五 9:00~17:00；周六 ~ 周日 10:00~17:00

💰 成人票 9 美元；学生票和老年人票 7 美元；儿童票（3 岁 -12 岁）6 美元；3 岁以下儿童免费入馆

🌐 [www.naturemuseum.org](http://www.naturemuseum.org)

17:00

### 创新口味的杯形蛋糕——Molly's Cupcakes

在芝加哥提到 Cupcake（纸杯蛋糕），就会让人想起 Molly's Cupcake 和 Magnolia Bakery 两家店，且他们都只在芝加哥和纽约两个城市有店铺。不同于 Magnolia Bakery 主打的传统口味，Molly's Cupcake 更多是以创新口味和充满童趣的造型赢得好评。值得一提的是，很多不习惯超甜美国蛋糕的人，也能够接受这家店的纸杯蛋糕。

推荐品尝：

#### 黄桃馅饼口味 Peach Cobbler

黄桃馅饼口味的纸杯蛋糕口味比较清淡，奶油上附着了一层肉桂粉和一片黄桃。虽然比起那些花花绿绿的纸杯蛋糕，这个黄桃馅饼口味的显得造型比较普通，可它里面却有小惊喜，因为蛋糕里还藏有黄桃粒。

📍 2536 N Clark St, Chicago, IL

🚏 公交 22 路和 36 路的 Clark & Deming 站

🕒 周一 12:00~22:00；周二 ~ 周四 8:00~22:00；周五 ~ 周六 8:00~00:00；周日 9:00~22:00

👍 Peach Cobbler、Peanut Butter Nutella、Chocolate Mousse 每款均为 2.25 美元

💰 人均 10 美元左右

🌐 [www.mollyscupcakes.com](http://www.mollyscupcakes.com)

18:00

### 汇集美国各大海岸的新鲜海鲜——Fish Bar

芝加哥的本地餐厅 Fish Bar 主打从美国东西各大海岸新鲜运输过来的海鲜，新鲜的生蚝更是提供了东海岸生蚝和西海岸生蚝两种选择。店内提



供各类油炸海鲜也是继承了美式海鲜店的传统，炸鱼汉堡、炸虾和炸小鱿鱼都是很好的配酒菜。

推荐品尝：

### 龙虾三明治 Lobster Roll

经典龙虾三明治在很多海鲜店里都可以见到，可以说是衡量一个海鲜店的海鲜是否新鲜美味的标准菜式。热狗面包用黄油简单煎过，中间夹着新鲜的龙虾肉，十分鲜美。

### 炸虾球 Rock Shrimp

炸虾球除了所选的虾非常新鲜之外，虾球所蘸的酱料也非常值得一提，除了千岛酱之外，还有新鲜的海鱼籽可供选择。不仅从颜色上让人很有食欲，口感上也是酥酥脆脆，甜咸适中。

📍 2956 N Sheffield Ave, Chicago, IL

🚇 地铁棕线 / 紫线的 Wellington 站

🕒 周一 ~ 周四 11:30~23:00；周五 ~ 周六 11:30~00:00

👍 龙虾三明治 (22 美元)、炸小鱿鱼 (8 美元)、蛤蜊浓汤 (6 美元)

💰 人均 30 美元左右

🌐 [www.fishbarchicago.com](http://www.fishbarchicago.com)

#### Tips 小贴士

餐厅不接受订位；餐后需付小费

出 Fish Bar 后向西，沿 W Wellington Ave 骑行至 N Southport Ave 转向北到达 Schubas (距离 1.2 公里，骑行时间约 5 分钟)

## 20:00

### 亲密互动的现场原创音乐酒吧——Schubas Tavern

Lincoln Park 区北部的 Schubas Tavern，是一个能欣赏到原创现场音乐表演的酒吧。场地不大，但是现场表演气氛非常好，表演者与观众之间时常会有亲密的互动。其最大的特点是演出者都是来自世界各地的原创音乐人，在这里你能欣赏到风格迥异的原创音乐，从 Honky-tonk 摇滚到独立摇滚 (Indie Rock)、从本土的 Americana 到现代爵士乐甚至是流行音乐 (Pop Music) 以及乡村音乐 (Country Music)。这里除了有精彩的演出，吧台还出售芝加哥最地道的酒水。如果喜欢喝啤酒的话，我推荐本地酿造 Goose Island 312 和采用创新酿造法酿造的 Revolution Anti-Hero IPA。

📍 3159 N Southport Ave, Chicago, IL

🚏 公交 77 路的 Belmont & Southport；地铁棕线的 Southport 站

🕒 周一 ~ 周五 11:30~2:00；周六 9:00~3:00；周日 9:00~2:00

👍 啤酒 Goose Island 312 (5.5 美元)；Revolution Anti-Hero IPA (6 美元)

💰 每天的演出票价不同，建议提前网上购买，多数票价在 10-15 美元每场，不定期有免费演出

🌐 [www.schubas.com](http://www.schubas.com)



#### Tips 小贴士

需要携带有效个人证件，21 岁以上成年人方可入场。

# 寻找聪明旅行家

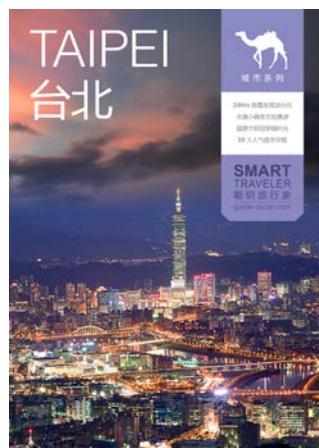
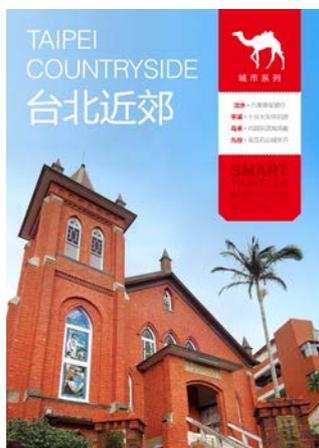
我的城市·我的视界——成为去哪儿全球特约城市作者

如果你热爱分享，  
喜好旅游，对国外的某个城市了若指掌，  
有最聪明的当地旅游秘笈，  
欢迎加入去哪儿网旅行家的行列！

请把个人简历及详细的旅游经历发送至  
[travelfans@qunar.com](mailto:travelfans@qunar.com)，  
我们会尽快与您联系。

## Smart Travel 聪明你的旅行——去哪儿网旅行指南

更多旅行指南下载：



去哪儿?  
**Qunar.Com**  
聪明你的旅行

去哪儿网旅行指南下载：[guide.qunar.com](http://guide.qunar.com)

去哪儿官方攻略微博：[weibo.com/lvyougonglv](http://weibo.com/lvyougonglv)

若您有好的想法 & 建议，请告诉我们：[travelfans@qunar.com](mailto:travelfans@qunar.com)